



**LED CEILING LIGHT WITH BLUETOOTH® SPEAKER /
LED-DECKENLEUCHE MIT BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER /
PLAFONNIER À LED AVEC HAUTPARLEUR BLUETOOTH®**

DE AT CH

**LED-DECKENLEUCHE MIT
BLUETOOTH®-
LAUTSPRECHER**

Montage-, Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

GB IE

**LED CEILING LIGHT WITH
BLUETOOTH® SPEAKER**

Assembly, operating and safety
instructions

FR BE

**PLAFONNIER À LED AVEC
HAUTPARLEUR BLUETOOTH®**

Instructions de montage, d'utilisation
et consignes de sécurité

NL BE

**LED-PLAFONDLAMP MET
BLUETOOTH®-LUIDSPREKER**

Montage-, bedienings- en
veiligheidsinstructies

PL

**LAMPA SUFITOWA LED Z
GŁOSNIKIEM BLUETOOTH®**

Wskazówki montażu, obsługi i
bezpieczeństwa

CZ

**STROPNÍ LED SVÍTIDLO S
BLUETOOTH®
REPRODUKTOREM**

Pokyny k montáži, obsluze a
bezpečnostní pokyny

SK

**LED STROPNÉ SVIETIDLO S
BLUETOOTH®
REPRODUKTOROM**

Pokyny pre montáž, obsluhu a
bezpečnostné pokyny

ES

**LÁMPARA LED DE TECHO
CON ALTAVOZ POR
BLUETOOTH®**

Instrucciones de montaje, de uso y de
seguridad

DK

**LED LOFTSLAMPE MED
BLUETOOTH® HØJTALER**

Monterings-, betjenings- og
sikkerhedshenvisninger

IT

**LAMPADA LED DA SOFFITTO
CON ALTOPARLANTE
BLUETOOTH®**

Istruzioni di montaggio, d'uso e di
sicurezza

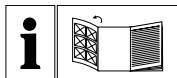
HU

**LED MENNYEZETI LÁMPA
BLUETOOTH®-
HANGSZÓRÓVAL**

Szerelési, használati és biztonsági
tudnivalók

IAN 487766_2501

DE GB FR NL PL CZ
SK ES DK IT HU



(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE) Before reading, unfold the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (BE) Dépliez les pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw alvorens te lezen de bladzijde met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

(PL) Przed rozpoczęciem czytania rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ) Před čtením rozložte stranu s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred prečítaním vyklepte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

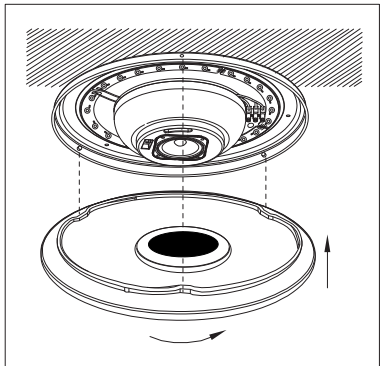
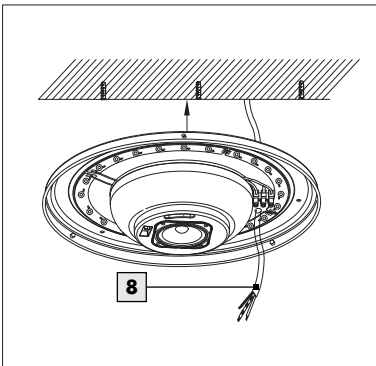
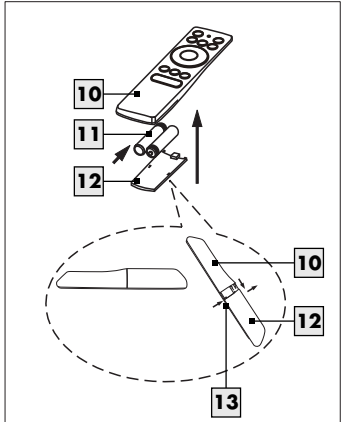
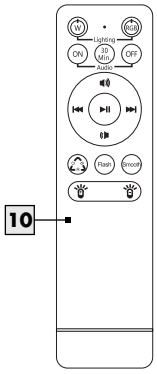
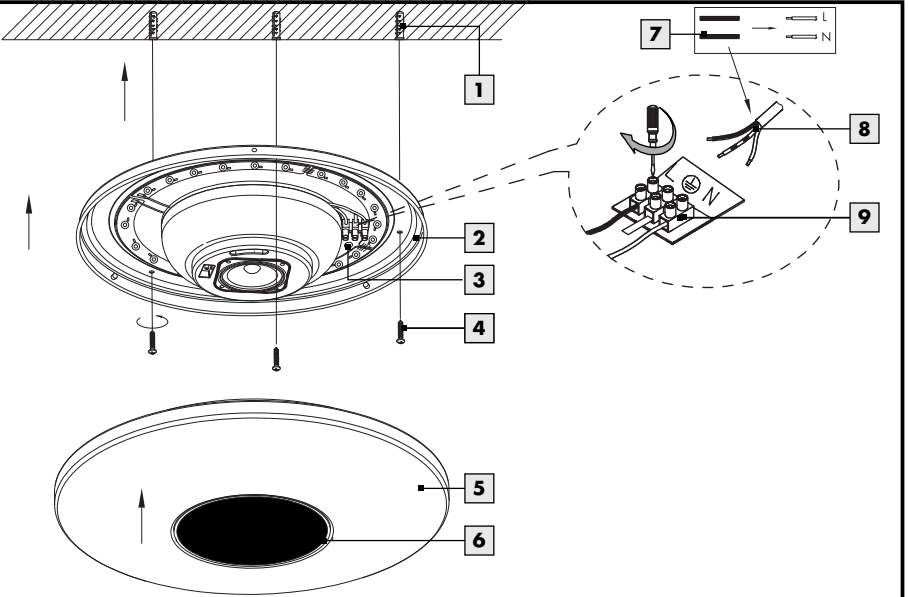
(ES) Antes de empezar a leer despliegue la página con las ilustraciones y familiarícese a continuación con todas las funciones.

(DK) Før du læser, skal du folde siden med figurene ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

(IT) Prima della lettura, aprire la pagina con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.


(HU) Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.
















DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	17
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	27
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	39
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	51
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	63
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	73
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	83
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	95
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	105
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	117



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	7
Einleitung	Seite	8
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	8
Lieferumfang.....	Seite	8
Teilebeschreibung.....	Seite	9
Technische Daten.....	Seite	9
Sicherheit	Seite	9
Sicherheitshinweise.....	Seite	9
Vorbereitung	Seite	11
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite	11
Vor der Installation	Seite	11
Inbetriebnahme	Seite	11
Leuchte montieren.....	Seite	11
Batterien einsetzen / auswechseln.....	Seite	12
Bedienung über den Wandschalter.....	Seite	12
Leuchte mit Fernbedienung bedienen.....	Seite	12
Licht ein-/ausschalten.....	Seite	12
Licht dimmen.....	Seite	13
30-Minuten-Timer.....	Seite	13
RGB Funktionen.....	Seite	13
Bluetooth-Verbindung.....	Seite	13
Musiklautstärke regeln.....	Seite	13
Musiktitel anwählen.....	Seite	14
Wartung und Reinigung	Seite	14
Entsorgung	Seite	14

Garantie und Service	Seite	15
Garantie.....	Seite	15
Serviceadresse.....	Seite	15
Konformitätserklärung.....	Seite	15
Hersteller.....	Seite	15

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
V	Volt		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzleiter		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
	Wellpappe		Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
	Papier		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!		Schutzhandschuhe tragen!
IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Timerfunktion (30 Min.)		Lichttemperatur in Kelvin
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.	Ra CRI	Farbwiedergabeindex
	Polyethylen (geringe Dichte)		Außer Reichweite von Kindern aufbewahren!

	Nie neue und gebrauchte Batterien mischen!		Nicht ins Feuer werfen!
	Nicht wieder aufladen!		Nicht falsch herum einsetzen, Polarität (+ / -) beachten!
	Nicht ins Wasser werfen!		Keine Gewalt anwenden!
	Nicht kurzschließen! - Batterien können explodieren oder undicht werden.		Nicht zerlegen / öffnen!
	Richtig einsetzen - Polarität (+ / -) beachten!		Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Pappe
	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Lumen
	Polyethylenterephthalat		

LED-Deckenleuchte mit Bluetooth®-Lautsprecher

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Das Produkt kann auf allen normal entflamm-

baren Oberflächen befestigt werden. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.



Bei den RGB-LEDs handelt es sich um eine Leuchte Dekoration. Verwenden Sie die RGB-LEDs nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlicht.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte mit Bluetooth®-Lautsprecher, Modell: 14181506L
- 1 Fernbedienung
- 2 Batterien Typ AAA (Alkali Mangan)
- 3 Dübel
- 3 Schrauben

- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Dübel
- 2 Bodenplatte
- 3 Durchführungstülle
- 4 Schrauben
- 5 Lampenschirm
- 6 Lautsprecher
- 7 Schutzschläuche
- 8 Netzanschlusskabel (extern)
- 9 Lüsterklemme
- 10 Fernbedienung
- 11 Batterien
- 12 Batteriefachabdeckung
- 13 Batteriefach

● Technische Daten

Leuchte

Modell-Nr.: 14181506L
 Betriebsspannung: 230–240 V~, 50 Hz
 Nennleistung gesamt: max. 30 W
 Schutzklasse: I/⚡
 Schutzart: IP20

LED-Modul

Nennleistung: max. 20,7 W
 Schutzart: IP20

Lautsprecher/Bluetooth®

Frequenzbereich Lautsprecher: 120–20.000 Hz
 Bluetooth-Version: 5.3
 Reichweite Bluetooth: < 10 m
 Frequenzbereich Bluetooth-Frequenz: 2,4 GHz ISM Frequenzband
 HF-Leistung: max. < 0,5 mW

Fernbedienung

Batterien: 2 x 1,5 V AAA
 Reichweite: 5–6 m (Infrarot)
 Fernbedienung:

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken die Leuchte auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Diese Leuchte kann per Fernbedienung gedimmt werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus



⚠️ WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien / Akkus sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien / Akkus von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien / Akkus verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf.

- Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die Verwendung falscher Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselreifen Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher (Kreuz und Schlitz)
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter
- Hammer

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.


Packen Sie die Leuchte aus und legen Sie sie auf eine rutschfeste Unterlage. Seien Sie vorsichtig, dass hierbei keine Kratzer entstehen.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Schutzfolien von der Leuchte.
- Lösen Sie den Lampenschirm [5] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn von der Bodenplatte [2].
- Halten Sie die Bodenplatte [2] gegen die Montagefläche und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte [2] für die Schrauben [4] vorgesehenen Löcher. Beachten Sie hierbei die Durchführungstülle [3], durch welche das Netzanschlusskabel (extern) [8] eingeführt wird.
- Bohren Sie die Löcher (Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel [1] in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [8] durch die Durchführungstülle [3].
- Befestigen Sie die Bodenplatte [2] mittels der Schrauben [4] an der Decke. Achten Sie darauf, dass die Durchführungstülle [3] fest in ihrer Öffnung der Bodenplatte sitzt.

Inbetriebnahme

- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) **[8]** durch die Schutzschläuche **[7]**.
- Achten Sie auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = ) .
- Montieren Sie den Lampenschirm **[5]** der Leuchte. Setzen Sie hierzu die Abdeckung mit den drei Kerben an den entsprechenden Haltebolzen an und drücken diese nach oben. Drehen Sie den Lampenschirm **[5]** anschließend im Uhrzeigersinn nach rechts, um ihn in seiner Position zu arretieren.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein bzw. schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten wieder ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Batterien einsetzen / auswechseln

Hinweis: Für die Fernbedienung **[10]** sind zwei Batterien vom Typ AAA zu verwenden (im Lieferumfang enthalten).

- Drücken Sie zum Öffnen leicht auf die Batteriefachabdeckung **[12]** und schieben Sie sie etwa 1 cm nach unten. Greifen Sie in den seitlichen Spalt zwischen dem Gehäuse der Fernbedienung **[10]** und der Batteriefachabdeckung **[12]**, um diese vorsichtig mit leichtem Druck nach hinten abzuhebeln.
- Entfernen Sie die Batterien **[11]**.
- Legen Sie die neuen Batterien (AAA) in die Fernbedienung **[10]** ein.

Hinweis: Die richtige Polarität wird im Batteriefach der Fernbedienung **[10]** angezeigt.

- Setzen Sie die Batteriefachabdeckung **[12]** wieder auf die Fernbedienung **[10]** und schieben Sie diese zurück.

Ihre Fernbedienung **[10]** ist jetzt betriebsbereit.

● Bedienung über den Wandschalter


Hinweis: Die Leuchte kann während des Betriebs Funkstörungen hervorrufen.

- Die Leuchte kann über den Wandschalter ein- und ausgeschaltet werden. Die Lichtintensität entspricht hierbei immer der zuletzt eingestellten Helligkeit. Zwischen dem Ausschalten und dem erneuten Einschalten über den Wandschalter sollten mindestens 5 Sekunden liegen. Beim schnelleren Betätigen des Wandschalters schaltet sich die Leuchte auf voller Helligkeit ein. Alle anderen Funktionen werden ausschließlich über die Fernbedienung **[10]** gesteuert.


● Leuchte mit Fernbedienung bedienen

Hinweis: Alle Funktionen der Fernbedienung **[10]** sind nur gegeben, wenn die Leuchte mit dem Wandschalter eingeschaltet wurde.

 Taste RGB-Licht


 Taste 30-Minuten-Timer

 Taste OFF (Audio)

 Taste Lautstärke +

 Taste Pause/Bluetooth-Verbindung Standby

 Taste Musiktitel anwählen (vor)

 Taste Lautstärke -

 Taste RGB Smooth

 Taste RGB Flash

 Taste Dimmer -

 Taste Dimmer +


 Taste RGB-Farbwechsel


 Taste Musiktitel anwählen (zurück)

 Taste ON (Audio)

 Taste Weißlicht

● Licht ein-/ausschalten



- Drücken Sie die Weißlicht-Taste , um das Weißlicht ein- oder auszuschalten.

- Drücken Sie die RGB-Taste , um das farbige Licht ein- oder auszuschalten.



● Licht dimmen

- Schalten Sie die Leuchte ein.

Beleuchtungsstärke erhöhen

- Drücken Sie die Taste Dimmer+ , um die Beleuchtungsstärke zu erhöhen. Bei kurzzeitigem Drücken dieser Taste erhöht sich die Beleuchtungsstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die Taste Dimmer+  lange gedrückt, erhöht sich die Beleuchtungsstärke automatisch bis zur maximalen Helligkeit.


Beleuchtungsstärke verringern

- Drücken Sie die Taste Dimmer- , um die Beleuchtungsstärke zu verringern. Bei kurzzeitigem Drücken verringert sich die Beleuchtungsstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die Taste Dimmer-  lange gedrückt, verringert sich die Beleuchtungsstärke automatisch bis zur minimalen Helligkeit.

● 30-Minuten-Timer


- Schalten Sie die Leuchte ein.

Timer einschalten

- Drücken Sie die Taste 30-Minuten-Timer , um die Timer-Funktion einzuschalten. Es ertönt ein Signalton. Das Licht und auch die Bluetooth-Funktion (Musik) werden automatisch nach ca. 30 Minuten ausgeschaltet.



Hinweis: Sie können den Timer nur einschalten, wenn Bluetooth aktiviert ist.



Timer ausschalten

- Möchten Sie die Timer-Funktion während der 30 Minuten ausschalten, drücken Sie die Taste 30-Minuten-Timer  erneut. Es ertönen zwei Signaltöne. Die Timer-Funktion ist jetzt abgeschaltet.

Hinweis: Sie können den Timer nur ausschalten, wenn Bluetooth aktiviert ist.


● RGB Funktionen

- Drücken Sie die Taste RGB-Licht , um die RGB-Funktionen zu aktivieren.
- Drücken Sie die Taste RGB-Farbwechsel , um zwischen 7 verschiedenen Farben zu wechseln.


- Drücken Sie die Taste RGB Flash , um einen schnellen Farbwechsel zu aktivieren.
- Drücken Sie die Taste RGB Smooth , um einen langsamen Farbwechsel zu aktivieren.

● Bluetooth-Verbindung

Bluetooth-Verbindung herstellen

- Drücken Sie die Taste ON (Audio) .
- Zirka 1–2 Sekunden später wird die Bluetooth-Verbindung akustisch untermalt automatisch aufgebaut, die blaue LED innerhalb der Leuchte beginnt schnell zu blinken.
- Ist die Verbindung hergestellt, ertönt eine kurze Melodie.
- Bei einer ersten Verbindung mit Ihrem Handy, Tablet etc., wählen Sie die Bluetooth-Verbindung „LED Ceiling Lamp“.



Bluetooth-Verbindung beenden

- Drücken Sie die Taste OFF (Audio) .
- Die Bluetooth-Verbindung wird beendet. Zur Bestätigung ertönt eine Melodie und die blaue LED erlischt.



Nach erfolgter Verbindung stehen Ihnen nachfolgende Audiosteuerungen zur Verfügung:

● Musiklautstärke regeln

Musiklautstärke verringern


- Drücken Sie die Taste Lautstärke- , um die Lautstärke zu verringern. Bei kurzzeitigem Drücken verringert sich die Lautstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die Taste Lautstärke-  lange gedrückt, verringert sich die Lautstärke automatisch bis zu einem Minimum.

Musiklautstärke erhöhen


- Drücken Sie die Taste Lautstärke+ , um die Lautstärke zu erhöhen. Bei kurzzeitigem Drücken erhöht sich die Lautstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die Taste Lautstärke+  lange gedrückt, erhöht sich die Lautstärke automatisch bis zur maximalen Lautstärke.

• Musiktitel anwählen


Musiktitel zurück

- Drücken Sie die Taste Musiktitel anwählen (zurück) , um einen vorherigen Musiktitel anzuwählen oder das Lied noch einmal von Anfang an abspielen zu lassen.

Musiktitel vor

- Drücken Sie die Taste Musiktitel anwählen (vor) , um den nächsten Musiktitel anzuwählen.

Pause

- Drücken Sie die Taste Pause/Bluetooth-Verbindung Standby  kurz, um die Pausefunktion zu aktivieren.

• Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer

erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet,

dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterie/den Akku-Pack aus dem Produkt. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können negative Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie die Batteriepole ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14181506L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der

Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487766_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akku erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Öko-Design-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14181506L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.






























Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>












● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Explanation of the pictograms used	Page 19
Introduction	Page 20
Intended use.....	Page 20
Scope of delivery.....	Page 20
Parts description.....	Page 20
Technical data.....	Page 21
Safety	Page 21
Safety notes.....	Page 21
Preparation	Page 23
Required tools and material.....	Page 23
Prior to installation	Page 23
Start-up	Page 23
Mounting the lamp.....	Page 23
Inserting/replacing the batteries.....	Page 23
Operation via the wall switch.....	Page 24
Operating the lamp with the remote control.....	Page 24
Switch light on/off.....	Page 24
Dim light.....	Page 24
30-minute timer.....	Page 24
RGB functions.....	Page 25
Bluetooth connection.....	Page 25
Adjusting the music volume.....	Page 25
Select music track.....	Page 25
Maintenance and cleaning	Page 25
Disposal	Page 25

Warranty and service	Page 26
Warranty.....	Page 26
Service address.....	Page 26
Declaration of conformity.....	Page 26
Manufacturer.....	Page 26

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Observe warning notices and safety instructions!
V	Volt		Risk of electric shock! Danger of death!
Hz	Hertz (frequency)		Proper handling
W	Watt (active power)	 	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Earth conductor		Environmental damage due to incorrect disposal of batteries!
	Corrugated cardboard		AC voltage (power and voltage type)
	Paper		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		The packaging is made of 100% recycled paper.
	Caution! Risk of burns due to hot surfaces!		Wear safety gloves!
IP20	The luminaire has protection class "IP20" and is intended exclusively for indoor use in private households. No protection against the ingress of water.	 	To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
	Timer function (30 minutes)		Colour temperature in Kelvin
 	To avoid hazards, a damaged operating device of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.	Ra CRI	Colour rendering index
	Polyethylene (low density)	 	Keep out of reach of children!
	Never mix new and used batteries!		Do not throw into fire!
	Do not recharge!		Do not insert the wrong way round, note the polarity (+ / -)!

	Do not throw into water!		Do not use force!
	Do not short-circuit! - Batteries may explode or leak.		Do not disassemble/open!
	Insert correctly! - Note the polarity (+ / -)		Never mix different systems, brands and types!
	Safety notes Instructions		Cardboard
	DC voltage (power and voltage type)		Lumen
	Polyethylene terephthalate		

LED Ceiling Light with Bluetooth® Speaker

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This light is only suitable for indoor use, in dry and closed rooms. The product can be mounted on all normally flammable surfaces. This product is intended for use in private households only. This product is intended for normal operation.



The RGB LEDs are a form of decorative illumination. Do not use the RGB LEDs for room lighting or as a night light.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Ceiling Light with Bluetooth® Speaker, Model: 14181506L
- 1 Remote control
- 2 Batteries Type AAA (alkaline manganese)
- 3 Dowels
- 3 Screws
- 2 Protective tubes
- 1 Assembly instructions and user manual

• Parts description

- 1 Dowels
- 2 Base plate
- 3 Feed-through grommet
- 4 Screws
- 5 Lampshade
- 6 Loudspeaker
- 7 Protective tubes
- 8 Mains connection cable (external)
- 9 Luster terminal
- 10 Remote control
- 11 Batteries
- 12 Battery compartment cover
- 13 Battery compartment

● Technical data

Luminaire

Model no.:	14181506L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Total rated power:	max. 30 W
Protection class:	I/⏚
IP rating:	IP20

LED module

Rated power:	max. 20.7 W
IP rating:	IP20

Loudspeaker/Bluetooth®

Speaker frequency range:	120-20,000 Hz
Bluetooth version:	5.3
Bluetooth range:	< 10 m
Frequency range Bluetooth frequency:	2.4 GHz ISM frequency band
RF power:	max. < 0.5 mW

Remote control

Batteries:	2 x 1.5 V AAA
Range:	5-6 m (infrared)
Remote control:	

This product contains illuminants of energy efficiency category "F".

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

- 
⚠️ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.

⚠️ WARNING!

A damaged mains cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not install the lamp on damp or conductive surfaces.



Prevent fire and injury hazards

- Check the light fixture for damage immediately after unpacking. If the light fixture is damaged, contact customer service.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Make sure that the light fixture is turned off and cooled down before you touch it to prevent burns. Bulbs generate a lot of heat at the front of the light fixture.

- This light can be dimmed by remote control.
- The illuminant of this light fixture must only be replaced by the manufacturer or a technician appointed by the manufacturer or a similarly qualified person.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.




Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

-  **WARNING! KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!**

Ingestion may cause chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns may occur within 2 hours after ingestion. Seek medical attention immediately.


- Dispose of used batteries / rechargeable batteries immediately. Keep new and used batteries / rechargeable batteries away from children. If you believe that batteries / rechargeable batteries have been swallowed or are in your body, consult a doctor immediately.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely,

stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

-  **RISK OF EXPLOSION!** Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and do not open them. The batteries might overheat, burn or burst.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not subject batteries to mechanical stress.
- Only use batteries in accordance with the specifications in the "Technical data" chapter. Using the wrong batteries can lead to a fire or explosion.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect the batteries/rechargeable batteries; do not put them on heaters or subject them to direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact of the battery acid with the skin, eyes and mucous membranes! Rinse the affected region immediately with clear water and contact a physician!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause caustic burns if they come into contact with the skin. Wear suitable protective gloves.

Risk of damage to the product

- Only use the stated type of batteries/rechargeable batteries!
- Insert the batteries/rechargeable batteries in the product and make sure the polarity (+) and (-) is correct.
- Clean the contacts of batteries/rechargeable batteries and those in the battery compartment with a dry, lint-free cloth or cotton swab before inserting them.
- Immediately remove spent batteries/rechargeable batteries from the product.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil/marking tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver (Phillips and slotted)
- Drilling machine
- Drill (ø 6 mm)
- Side cutter
- Manager
- Hammer

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.


- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it. Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use the 2-pole voltage tester to verify the de-energised status.

Unpack the light and place it on a non-slip surface. Be careful not to leave any scratches.

● Start-up

● Mounting the lamp

- Remove all packaging material and protective films from the lamp.
- Detach the lampshade [5] from the base plate [2] by turning it anti-clockwise.

- Hold the base plate [2] against the mounting surface and mark the drill holes using the holes provided in the base plate [2] for the screws [4]. Note the grommet [3] through which the mains connection cable (external) [8] is inserted.
- Drill the holes (Ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage the power cable.
- Insert the dowels [1] into the drill holes. Use a hammer if necessary.
- Guide the mains connection cable (external) [8] through the grommet [3].
- Attach the base plate [2] to the ceiling using the screws [4]. Make sure that the grommet [3] is firmly seated in its opening in the base plate.
- Guide the individual L and N wires of the mains connection cable (external) [8] through the protective conduits [7].
- Pay attention to the colour coding of the connected cables (live conductor, black or brown = symbol L, neutral conductor, blue = symbol N, protective conductor, green-yellow = .
- Fit the lampshade [5] to the light. To do this, place the cover with the three notches on the corresponding retaining bolts and press them upwards. Then turn the lampshade [5] clockwise to the right to lock it in position.
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker on the fuse box back on (I position).

Your lamp is now ready to use.

● Inserting/replacing the batteries

Note: Two AAA batteries must be used for the remote control [10] (included in the scope of delivery).

- To open, press lightly on the battery compartment cover [12] and slide it downwards by about 1 cm. Reach into the side gap between the housing of the remote control [10] and the battery compartment cover [12] to carefully lever it backwards with light pressure.
- Remove the batteries [11].

Start-up

- Insert the new batteries (AAA) into the remote control **10**.
- Note:** The correct polarity is indicated in the battery compartment of the remote control **10**.
- Replace the battery compartment cover **12** on the remote control **10** and slide it back into place.

Your remote control **10** is now ready for use.

● Operation via the wall switch


Note: The light may cause radio interference during operation.


- The light can be switched on and off using the wall switch. The light intensity always corresponds to the brightness last set. There should be at least 5 seconds between switching off and switching on again using the wall switch. If the wall switch is pressed more quickly, the light switches on at full brightness. All other functions are controlled exclusively via the remote control **10**.


● Operating the lamp with the remote control


Note: All functions of the remote control **10** are only available if the light has been switched on with the wall switch.

 RGB light button


 30-minute timer button


 OFF button (audio)

 Volume + button


 Pause/Bluetooth connection Standby button


 Select music track button (forward)

 Volume - button


 RGB Smooth button


 RGB Flash button


 Dimmer - button

 Dimmer + button



 RGB colour change button

 Select music track button (back)

 ON button (audio)

 White light button



● Switch light on/off

- Press the white light button  to switch the white light on or off.
- Press the RGB button  to switch the coloured light on or off.



● Dim light

- Switch on the light.

Increasing the illuminance

- Press the Dimmer+ button  to increase the light intensity. If this button is pressed briefly, the illuminance increases gradually for each printing process. If the Dimmer+ button  is pressed and held, the illuminance increases automatically up to the maximum brightness.


Decreasing the illuminance

- Press the Dimmer- button  to reduce the illuminance. When pressed briefly, the illuminance decreases gradually for each printing process. If the Dimmer-  button is pressed for a long time, the illuminance is automatically reduced to the minimum brightness.

● 30-minute timer


- Switch on the light.

Switching on the timer

- Press the 30-minute timer button  to switch on the timer function. You will hear a signal tone. The light and the Bluetooth function (music) are switched off automatically after approx. 30 minutes.





Note: You can only switch on the timer if Bluetooth is activated.

Switching off the timer

- If you want to switch off the timer function during the 30 minutes, press the 30-minute timer button  again. You will hear two beeps. The timer function is now switched off.


Note: You can only switch off the timer if Bluetooth is activated.

• RGB functions


- Press the RGB light button  to activate the RGB functions.
- Press the RGB colour change button  to switch between 7 different colours.
- Press the RGB Flash button  to activate a fast colour change.
- Press the RGB Smooth button  to activate a slow colour change.

• Bluetooth connection

Establishing a Bluetooth connection

- Press the ON button (Audio) .
- Approximately 1-2 seconds later, the Bluetooth connection is automatically established with an acoustic signal and the blue LED inside the light starts to flash rapidly.
- Once the connection is established, you will hear a short melody.
- When connecting to your mobile phone, tablet etc. for the first time, select the Bluetooth connection "LED Ceiling Lamp".



Terminating the Bluetooth connection

- Press the OFF button (Audio) .
- The Bluetooth connection is terminated. A melody sounds as confirmation and the blue LED goes out.



Once the connection has been established, the following audio controls are available:

• Adjusting the music volume

Decreasing the music volume


- Press the volume button-  to reduce the volume. When pressed briefly, the volume decreases gradually for each press. If the volume button-  is pressed and held, the volume is automatically reduced to a minimum.

Increasing the music volume


- Press the Volume+ button  to increase the volume. If pressed briefly, the volume increases gradually for each printing process.
- If the Volume+ button  is pressed and held, the volume automatically increases to the maximum volume.

• Select music track


Music track back

- Press the Select music track (back) button  to select a previous music track or to play the song again from the beginning.

Music track forward

- Press the Select music track (forward) button  to select the next music track.

Pause

- Briefly press the Pause/Bluetooth connection standby button  to activate the pause function.

• Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) inside the fuse box.

• Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject

Disposal / Warranty and service

to an extended obligation of the manufacturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled in accordance with Regulation (EU) 2023/1542. Return batteries and/or the device to the collection points provided.

Environmental damage due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Batteries must not be disposed of in the household waste. They might contain toxic heavy metals and must be treated as toxic waste. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Return spent batteries to a municipal collection point.

Warranty and service

Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14181506L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 487766_2501) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

Declaration of conformity CE

This product and the batteries / rechargeable batteries supplied fulfil the requirements of the applicable European and national directives (Directive 2014/53/EU, Eco-Design Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). Conformity has been verified. Corresponding declarations and documents are available from the manufacturer.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby declares that the radio system type 14181506L meets Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website:






















<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>


















Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 29
Introduction	Page 30
Utilisation conforme.....	Page 30
Contenu de la livraison.....	Page 30
Descriptif des pièces.....	Page 30
Caractéristiques techniques.....	Page 31
Sécurité	Page 31
Consignes de sécurité.....	Page 31
Préparation	Page 33
Outils et matériel nécessaires.....	Page 33
Avant l'installation	Page 33
Mise en marche	Page 33
Montage de la lampe.....	Page 33
Insérer/remplacer les piles.....	Page 34
Utilisation via l'interrupteur mural.....	Page 34
Utilisation de la télécommande.....	Page 34
Allumer/éteindre la lumière.....	Page 34
Modifier la luminosité.....	Page 34
Minuterie de 30 minutes.....	Page 35
Fonctions RVB.....	Page 35
Connexion Bluetooth.....	Page 35
Régler le volume sonore de la musique.....	Page 35
Sélectionner un titre de musique.....	Page 35
Entretien et nettoyage	Page 36
Mise au rebut	Page 36


Garantie et service après-vente	Page 36
Garantie.....	Page 36
Adresse du service après-vente.....	Page 37
Déclaration de conformité.....	Page 37
Fabricant.....	Page 38

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veillez lire les instructions !		Veillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
V	Volt		Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
W	Watt (puissance active)		Veillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Conducteur de protection		Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !
	Carton ondulé		Tension alternative (type de courant et de tension)
	Papier		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !		Portez des gants de protection !
IP20	Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur des habitations privées. Il n'est pas protégé contre la pénétration de l'eau.		Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
	Fonction minuterie (30 min.)		Température d'éclairage en kelvins
	Pour éviter tout risque, tout équipement de commande endommagé de ce produit doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.	Ra CRI	Indice de rendu de couleur
	Polyéthylène (faible densité)		Conserver hors de portée des enfants !


	Ne jamais mélanger des piles neuves et des piles usagées !		Ne pas jeter au feu !
	Ne pas recharger !		Ne pas insérer à l'envers, respecter la polarité (+ / -) !
	Ne pas jeter dans l'eau !		Ne pas forcer !
	Ne pas court-circuiter ! Les piles peuvent exploser ou fuir.		Ne pas démonter/ouvrir !
	Insérer correctement et respecter la polarité (+ / -) !		Ne jamais utiliser simultanément différents systèmes, marques et types !
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation	 	Carton
	Tension continue (type de courant et de tension)	 Lm	Lumen
 	Polyéthylène téréphtalate		

Plafonnier à LED avec hautparleur Bluetooth®

• Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettre-le aux autres utilisateurs.

• Utilisation conforme

 Ce luminaire est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Le produit peut être fixé sur toutes les surfaces normalement inflammables. Ce

produit est uniquement destiné à une utilisation domestique. Ce produit est prévu pour une utilisation normale.



Les LED RVB sont des décorations lumineuses. Elles ne sont pas destinées à éclairer une pièce ou à servir de veilleuse.

• Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Plafonnier à LED avec hautparleur Bluetooth®,
Modèle: 14181506L
- 1 Télécommande
- 2 Piles Type AAA (manganèse alcalin)
- 3 Chevilles
- 3 Vis
- 2 Gaines de protection
- 1 Notice de montage et d'utilisation

• Descriptif des pièces

- 1 Chevilles
- 2 Plaque de fond
- 3 Passe-câble
- 4 Vis
- 5 Abat-jour

- 6 Haut-parleur
- 7 Gains de protection
- 8 Câble d'alimentation (externe)
- 9 Borne Lüster
- 10 Télécommande
- 11 Piles
- 12 Couvercle du compartiment à piles
- 13 Compartiment à piles

● Caractéristiques techniques

Lampe

Número de modèle :	14181506L
Tension de fonctionnement :	230–240 V~, 50 Hz
Puissance nominale (ensemble) :	30 W max.
Classe de protection :	I/⊕
Indice de protection :	IP20

Module LED

Puissance nominale :	20,7 W max.
Indice de protection :	IP20

Haut-parleur/Bluetooth®

Plage de fréquence du haut-parleur :	120–20 000 Hz
Version Bluetooth :	5.3
Portée de la connexion Bluetooth :	< 10 m
Plage de fréquence Bluetooth :	bande de fréquence ISM 2,4 GHz
Puissance HF :	max. < 0,5 mW

Télécommande

Piles :	2 x 1,5 V AAA
Portée de la télécommande :	5–6 m (infrarouge)

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «F».

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour

les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

AVERTISSEMENT !

Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).

- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'installez pas le luminaire sur des supports humides ou conducteurs.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Immédiatement après le déballage, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Si tel est le cas, veuillez prendre contact avec le centre de service pour remplacer le produit.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURE SUR LES SURFACES CHAUDES !

Afin d'éviter toute brûlure, assurez-vous que la lampe est éteinte et qu'elle a refroidi avant de la toucher. Les ampoules dégagent une forte chaleur au niveau de la tête du luminaire.

- L'intensité lumineuse de cette lampe peut être réglée par télécommande.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, par un technicien mandaté par ce dernier ou par une personne de qualification professionnelle équivalente.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).



Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.



Consignes de sécurité concernant les piles/batteries



AVERTISSEMENT ! TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

- Jetez immédiatement les piles/batteries usagées. Conservez les piles/batteries neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile/batterie a été ingérée ou a pénétré dans le corps, consultez immédiatement un médecin.
- Refermez toujours complètement le compartiment à pile. Si le compartiment des piles n'est pas bien fermé, n'utilisez plus le produit, retirez les piles et tenez-les hors de portée des enfants.



RISQUE D'EXPLOSION !

- Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.
- Utilisez uniquement des piles conformes aux indications figurant dans le chapitre « Caractéristiques techniques ». L'utilisation de piles inappropriées peut provoquer un incendie ou une explosion.

Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !



PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !

Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer

des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

Risque d'endommager le produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.
- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier / outil de marquage
- Testeur de tension à 2 pôles
- Tournevis (cruciforme et à fente)
- Perceuse
- Foret (\varnothing 6 mm)
- Pince coupante
- Échelle
- Marteau

● Avant l'installation


Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne instruite pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Assurez-vous avant l'installation que le câble sur lequel la lampe doit être branchée n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.

Déballer la lampe et posez-la sur un support antidérapant. Faites attention aux rayures.

● Mise en marche

● Montage de la lampe

- Retirez tout le matériel d'emballage et les films de protection du luminaire.
- Détachez l'abat-jour [5] de la plaque de base [2] en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Maintenez la plaque de fond [2] contre la surface de montage et marquez les trous de perçage à l'aide des trous prévus dans la plaque de fond [2] pour les vis [4]. Ce faisant, tenez compte du passe-câble [3] dans lequel le câble d'alimentation (externe) [8] est inséré.
- Percez les trous (\varnothing 6 mm, environ 40 mm de profondeur). Assurez-vous de ne pas endommager l'alimentation électrique.
- Insérez les chevilles [1] dans les trous de perçage. Aidez-vous d'un marteau si nécessaire.
- Insérez le câble d'alimentation (externe) [8] dans le passe-câble [3].
- Fixez la plaque de sol [2] au plafond à l'aide des vis [4]. Veillez à ce que le passe-câble [3] soit bien fixé dans l'ouverture correspondante du support.
- Faites passer les différents fils L et N du câble de raccordement au réseau (externe) [8] par les gaines de protection [7].
- Veillez à la correspondance des couleurs des câbles raccordés (conducteur sous tension, noir ou brun = symbole L, conducteur neutre, bleu = symbole N, conducteur de protection, vert-jaune = ).
- Installez l'abat-jour [5] de la lampe. Pour ce faire, placez le couvercle avec les trois rainures sur les boulons de retenue correspondants et poussez-le vers le haut. Tournez ensuite l'abat-jour [5] dans le sens horaire à droite pour le bloquer dans sa position.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position I).

Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

● Insérer/remplacer les piles

Remarque : Utilisez deux piles de type AAA (fournies) pour la télécommande **[10]**.

- Appuyez légèrement sur le couvercle du compartiment à piles **[12]** pour l'ouvrir et poussez-le d'environ 1 cm vers le bas. Passez la main dans l'espace latéral entre le boîtier de la télécommande **[10]** et le couvercle du compartiment à piles **[12]** pour le soulever délicatement vers l'arrière en exerçant une légère pression.
- Retirez les piles **[11]**.
- Insérez les nouvelles piles (AAA) dans la télécommande **[10]**.

Remarque : la polarité correcte est indiquée dans le compartiment des piles de la télécommande **[10]**.

- Remettez le couvercle du compartiment à piles **[12]** sur la télécommande **[10]** et faites-le glisser en arrière.

Votre télécommande **[10]** est désormais prête à l'emploi.


● Utilisation via l'interrupteur mural


Remarque : Pendant son fonctionnement, la lampe peut provoquer des interférences radio.

- La lampe peut être allumée ou éteinte via l'interrupteur mural. L'intensité lumineuse correspond alors toujours à celle qui a été réglée pour la dernière fois. Cinq secondes au moins doivent s'écouler entre l'extinction et le nouvel allumage via l'interrupteur mural. Si vous actionnez l'interrupteur mural dans un délai inférieur à cette durée, la lampe s'allume avec une luminosité maximale. Toutes les autres fonctions sont commandées uniquement via la télécommande **[10]**.

● Utilisation de la télécommande


Remarque : Les fonctions de la télécommande **[10]** ne peuvent être utilisées que si la lampe a été allumée à l'aide de l'interrupteur mural.

 Touche de lumière RGB

 Touche de minuterie de 30 minutes

 Touche OFF (audio)

 Touche d'augmentation du volume sonore

 Touche de pause/mise en veille de la connexion Bluetooth

 Touche de sélection de titre de musique (suivant)


 Touche de réduction du volume sonore


 Touche Smooth

 Touche Flash


 Touche de diminution de l'intensité lumineuse

 Touche d'augmentation de l'intensité lumineuse



 Touche de changement de couleur RGB (RVB)

 Touche de sélection de titre de musique (précédent)

 Touche ON (audio)

 Touche de lumière blanche



● Allumer/éteindre la lumière

- Appuyez sur la touche de lumière blanche  pour allumer ou éteindre la lumière blanche.
- Appuyez sur la touche de lumière RGB  pour allumer ou éteindre la lumière colorée.



● Modifier la luminosité

- Allumez la lampe.

Augmenter l'intensité lumineuse

- Appuyez sur la touche d'augmentation de l'intensité lumineuse  pour augmenter l'intensité lumineuse. Appuyez brièvement sur cette touche pour augmenter progressivement l'intensité lumineuse à chaque pression de la touche. Si vous appuyez longuement sur la touche d'augmentation de l'intensité lumineuse , l'intensité lumineuse augmente automatiquement jusqu'au niveau maximum.


Diminuer l'intensité lumineuse

- Appuyez sur la touche de diminution de l'intensité lumineuse  pour diminuer l'intensité lumineuse. Appuyez brièvement pour diminuer l'intensité lumineuse progressivement à chaque pression de la touche. Si vous appuyez longuement sur la touche de diminution de l'intensité lumineuse , l'intensité lumineuse diminue automatiquement jusqu'au niveau minimum.

● Minuterie de 30 minutes


- Allumez la lampe.

Activer la minuterie

- Appuyez sur la touche de minuterie de 30 minutes  pour activer la fonction minuterie. Un signal sonore retentit. La lumière et la fonction Bluetooth (musique) sont automatiquement arrêtées au bout de 30 minutes environ.





Remarque : Vous ne pouvez activer la minuterie que si la connexion Bluetooth est activée.

Désactiver la minuterie

- Si vous souhaitez désactiver la fonction minuterie pendant les 30 minutes, appuyez à nouveau sur la touche de minuterie de 30 minutes . Deux signaux sonores retentissent. La fonction minuterie est maintenant désactivée.


Remarque : Vous ne pouvez désactiver la minuterie que si la connexion Bluetooth est activée.

● Fonctions RVB

- Appuyez sur la touche de lumière RGB  pour activer les fonctions RVB.
- Appuyez sur la touche de changement de couleur RGB  pour alterner l'éclairage entre 7 couleurs différentes.
- Appuyez sur la touche Flash  pour activer un changement de couleur rapide.
- Appuyez sur la touche Smooth  pour activer un changement de couleur lent.


● Connexion Bluetooth

Établir la connexion Bluetooth

- Appuyez sur la touche ON (audio) .

- La connexion Bluetooth est automatiquement établie au bout d'une à deux secondes environ, ce qui est signalé par un signal sonore. La LED bleue à l'intérieur de la lampe se met à clignoter rapidement.
- Si la connexion est établie, une courte mélodie retentit.
- Lorsque vous établissez la connexion pour la première fois à l'aide de votre téléphone portable, tablette, etc., sélectionnez la connexion Bluetooth « LED Ceiling Lamp ».



Arrêter la connexion Bluetooth

- Appuyez sur la touche OFF .
- La connexion Bluetooth est arrêtée. Une mélodie retentit pour confirmer l'arrêt et la LED bleue s'éteint.



Une fois la connexion établie, vous disposez des commandes audio suivantes :

● Régler le volume sonore de la musique

Réduire le volume sonore de la musique


- Appuyez sur la touche de réduction du volume sonore  pour réduire le volume sonore. Appuyez brièvement pour réduire le volume sonore progressivement à chaque pression de la touche. Si vous appuyez longuement sur la touche de réduction du volume sonore , le volume sonore baisse automatiquement jusqu'au niveau minimum.

Augmenter le volume sonore de la musique

- Appuyez sur la touche d'augmentation du volume sonore  pour augmenter le volume sonore. Appuyez brièvement pour augmenter le volume sonore progressivement à chaque pression de la touche. Si vous appuyez longuement sur la touche d'augmentation du volume sonore , le volume sonore augmente automatiquement jusqu'au niveau maximum.

● Sélectionner un titre de musique

Titre de musique précédent

- Appuyez sur la touche de sélection de titre de musique (précédent)  pour sélectionner un titre de musique précédent ou pour réécouter un titre depuis le début.

Titre de musique suivant

- Appuyez sur la touche de sélection de titre de musique (suivant) ► pour sélectionner le titre de musique suivant.

Pause

- Appuyez brièvement sur la touche de pause/mise en veille de la connexion Bluetooth ► pour activer la fonction pause.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et

soumis à une responsabilité élargie du fabricant.

Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au règlement (UE) 2023/1542. Déposez les piles et/ou l'appareil dans une infrastructure de collecte locale.

Dommages environnementaux en cas de mauvaise élimination des piles/batteries !



Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent faire l'objet d'un traitement spécial. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, veillez à déposer les batteries usagées dans un point de collecte local.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consom-

mation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été

fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14181506L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALLEMAGNE

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Numero de service gratuit :

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 487766_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit ainsi que les piles/batteries fournies satisfont aux exigences des directives nationales et européennes applicables (directive 2014/53/UE, directive sur l'éco-conception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). La conformité a été prouvée. Les déclarations et la documentation correspondantes sont conservées par le fabricant.

Par la présente, la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type d'équipement radioélectrique 14181506L correspond à la directive 2014/53/UE.

Garantie et service après-vente

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur la page suivante :

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

- **Fabricant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG








Am Steinbach 14
















59872 Meschede

ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina	41
Inleiding	Pagina	42
Correct gebruik.....	Pagina	42
Omvang van de levering.....	Pagina	42
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina	42
Technische gegevens.....	Pagina	43
Veiligheid	Pagina	43
Veiligheidsvoorschriften.....	Pagina	43
Vorbereiding	Pagina	45
Benodigd gereedschap en materiaal.....	Pagina	45
Voor de installatie	Pagina	45
Ingebruikname	Pagina	45
Lamp monteren.....	Pagina	45
Batterijen plaatsen/vervangen.....	Pagina	45
Bediening met wandschakelaar.....	Pagina	46
Lamp bedienen met de afstandsbediening.....	Pagina	46
Licht in-/uitschakelen.....	Pagina	46
Licht dimmen.....	Pagina	46
30-minuten-timer.....	Pagina	46
RGB-functies.....	Pagina	47
Bluetooth-verbinding.....	Pagina	47
Muziekvolume regelen.....	Pagina	47
Muziektitel kiezen.....	Pagina	47
Onderhoud en reiniging	Pagina	47
Afvoer	Pagina	48

Garantie en service	Pagina	48
Garantie.....	Pagina	48
Serviceadres.....	Pagina	48
Conformiteitsverklaring.....	Pagina	49
Fabrikant.....	Pagina	49

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de instructies!		Waarschuings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!
V	Volt		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
W	Watt (nuttig vermogen)	 	Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Aardingskabel		Milieuvervuiling door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!
 	Golfkarton		Wisselspanning (stroom- en spanningstype)
 	Papier		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!		Veiligheidshandschoenen dragen!
IP20	De lamp heeft beschermingsgraad IP20 en is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik binnenshuis. De lamp biedt geen bescherming tegen binnendringend water.	 	Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
	Timerfunctie (30 min.)		Lichttemperatuur in Kelvin
 	Om risico's te vermijden, mag een beschadigd apparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.	Ra CRI	Kleurweergave-index
 	Polyethyleen (geringe dichtheid)	 	Buiten bereik van kinderen houden!
	Nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar gebruiken!		Niet in vuur gooien!

	Nooit opnieuw opladen!		Niet verwisselen, let op de juiste polariteit (+/-)!
	Niet in het water gooien!		Niet te veel kracht zetten!
	Geen kortsluiting veroorzaken! Batterijen kunnen ontploffen of gaan lekken.		Niet uit elkaar halen/openen!
	Plaats op de juiste manier – let op de polariteit (+/-)!		Nooit verschillende systemen, merken en types tegelijkertijd gebruiken!
	Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen	 	Karton
	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)	 Lm	Lumen
 	Polyethyleentereftalaat		

Led-plafondlamp met Bluetooth®-luidspreker

• Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

• Correct gebruik



Deze lamp is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis in droge en gesloten ruimtes. Het product kan worden gemonteerd op alle normaal ontvlambare oppervlakken. Dit product is alleen bedoeld voor gebruik in privéhuishoudens. Dit product is bedoeld voor normaal gebruik.



Bij de RGB-leds gaat het om decoratieve verlichting. Gebruik de RGB-leds niet om een ruimte te verlichten of als nachtlucht.

• Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 Led-plafondlamp met Bluetooth®-luidspreker, Model: 14181506L
- 1 Afstandsbediening
- 2 Batterijen Type AAA (alkalisch mangaan)
- 3 Pluggen
- 3 Schroeven
- 2 Beschermsslangen
- 1 Montage- en gebruikershandleiding

• Beschrijving van de onderdelen

- 1 Pluggen
- 2 Grondplaat
- 3 Doorvoertule
- 4 Schroeven
- 5 Lampenkap
- 6 Luidspreker
- 7 Beschermsslangen
- 8 Stroomkabel (extern)
- 9 Luster terminal

- 10 Afstandsbediening
- 11 Batterijen
- 12 Deksel batterijcompartiment
- 13 Batterijvak

• Technische gegevens

Lamp

Modelnr.:	14181506L
Bedrijfsspanning:	230–240 V~, 50 Hz
Totaal nominaal vermogen:	max. 30 W
Beschermingsklasse:	I/⚡
Beschermingsgraad:	IP20

LED-module

Nominaal vermogen:	max. 20,7 W
Beschermingsgraad:	IP20

Luidspreker/Bluetooth®

Frequentiebereik luidspreker:	120–20.000 Hz
Bluetooth-versie:	5.3
Bereik Bluetooth:	< 10 m
Frequentiebereik Bluetooth-frequentie:	2,4 GHz ISM-frequentieband
HF-vermogen:	max. < 0,5 mW

Afstandsbediening

Batterijen:	2 x 1,5 V AAA
Bereik afstandsbediening:	5–6 m (infrarood)

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „F“.

• Veiligheid



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS

EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Leg de lamp en het verpakkingsmateriaal direct op een veilige plek. Plasticfolie, plastic zakken, kunststof onderdelen enzovoort zijn geen speelgoed en kunnen een gevaar vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Controleer de lamp en de stroomkabel voor het aansluiten aan de stroom op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.



WAARSCHUWING!

Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (zie „Technische gegevens“).

- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Monteer de lamp niet op vochtige of geleidende ondergronden.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Controleer de lamp onmiddellijk na het uitpakken op beschadigingen. Neem in dat geval contact op met het servicecentrum voor een vervanging.



PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt, om verbranding te voorkomen. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen in de buurt van de kop van de lamp een sterke hitte.

- Deze lamp kan met de afstandsbediening worden gedimd.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen worden vervangen door de fabrikant of door een door hun aangewezen technicus of door een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.




Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's



⚠️ WAARSCHUWING! BEWAAR BATTERIJEN BIJTEN HET BEREIK VAN KINDEREN!

- Inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Binnen 2 uur na het inslikken van een batterij kunnen ernstige brandwonden optreden. Raadpleeg direct een arts.
- Gooi gebruikte batterijen/accu's onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat iemand batterijen/accu's heeft ingeslikt of dat deze zich in iemands lichaam bevinden, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Sluit het batterijvak altijd volledig. Als het batterijvak niet goed gesloten is, stop dan met het gebruik van het product, verwijder de batterijen en houd ze uit de buurt van kinderen.
- ⚠️ **ONTPLOFFINGSGEVAAR!** Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Maak geen kortsluiting met batterijen/accu's en probeer ze nooit te openen. Dit kan leiden tot oververhitting, brandgevaar en ontploffing.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.
- Gebruik uitsluitend batterijen zoals vermeld in het hoofdstuk "Technische gegevens". Het gebruik van verkeerde batterijen kan leiden tot brand of een explosie.

Risico op lekkage van batterijen/accu's

- Zorg dat de batterij/accu niet wordt blootgesteld aan invloeden van buitenaf, zoals verwarmingselementen of direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's mogen de huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met de gelekte chemicaliën! Spoel direct met schoon water en neem contact op met een arts!
-  **DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!**
Lekkende batterijen/accu's geven bijtend zuur af en kunnen bij contact met de huid letsel veroorzaken. Draag daarom geschikte veiligheids-handschoenen.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!

- Plaats de batterijen/accu's volgens de aangegeven polariteit op de batterij/accu en het product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en van het batterijcompartiment vóór het plaatsen met een droge pluisvrije doek of een wattenstaafje.
- Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product.

● Voorbereiding

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeergereedschap
- 2-polige spanningstester
- Schroevendraaier (kruis en sleuf)
- Boormachine
- Boortje (Ø 6 mm)
- Zijkniptang
- Ladder
- Hamer

● Voor de installatie


Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer hiervoor de spanningsvrijheid met een 2-polige spanningzoekers.

Pak de lamp uit en leg deze op een antislipmatje. Ga voorzichtig te werk, zodat er geen krassen ontstaan.

● Ingebruiknaam

● Lamp monteren









- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en beschermfolies van de lamp.
- Maak de lampenkap [5] los van de grondplaat [2] door deze tegen de klok in te draaien.
- Houd de bodemplaat [2] tegen het montageoppervlak en markeer de boorgaten met behulp van de gaten in de bodemplaat [2] voor de schroeven [4]. Let hierbij op de doorvoertule [3], waardoor de stroomkabel (extern) [8] naar binnen wordt geleid.
- Boor de gaten (Ø 6 mm, ongeveer 40 mm diep). Zorg dat u de kabels niet beschadigt.
- Steek de pluggen [1] in de boorgaten. Gebruik zo nodig een hamer om je te helpen.
- Leid de stroomkabel (extern) [8] door de doorvoertule [3].
- Bevestig de bodemplaat [2] aan het plafond met de schroeven [4]. Let erop dat de doorvoertule [3] stevig in de daarvoor bestemde opening in de basisplaat zit.
- Leid de afzonderlijke L- en N-aders van de netaansluitkabel (extern) [8] door de beschermingslang [7].
- Let op de kleurcodering van de aangesloten kabels (stroomgeleider, zwart of bruin = symbool L, nulgeleider, blauw = symbool N, aardgeleider, groengeel = )
- Monteer de lampenkap [5] van de lamp. Plaats hiervoor de afdekking met de 3 groeven op de bijbehorende montagepennen en druk deze omhoog. Draai de lampenkap [5] daarna naar rechts om deze in de goede positie vast te zetten.
- Plaats de zekering terug of schakel de stroomonderbreker op de zekeringkast weer in (I-stand).


Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

● Batterijen plaatsen/ vervangen

Opmerking: Voor de afstandsbediening [10] zijn er 2 batterijen van het type AAA nodig (bij de leveringsomvang inbegrepen).


Gebruiknaam

- Druk zachtjes op het batterijdeksel  om dit te openen. Schuif het ca. 1 cm omlaag. Reik in de opening aan de zijkant tussen de behuizing van de afstandsbediening  en het klepje van het batterijvak  om het voorzichtig met lichte druk naar achteren te schuiven.
 - Verwijder de batterijen .
 - Plaats de nieuwe batterijen (AAA) in de afstandsbediening .
- Opmerking:** De juiste polariteit staat aangegeven in het batterijvak van de afstandsbediening .
- Plaats het klepje van het batterijvakje  terug op de afstandsbediening  en schuif het terug op zijn plaats.


Uw afstandsbediening  is nu klaar voor gebruik.

• Bediening met wandschakelaar


Opmerking: De lamp kan tijdens het gebruik radiostoringen veroorzaken.

- De lamp kan met de wandschakelaar worden in- en uitgeschakeld. De lichtintensiteit is hierbij altijd hetzelfde als de laatst ingestelde lichtsterkte. Er moet minstens 5 seconden zitten tussen het uitschakelen en het opnieuw inschakelen met de wandschakelaar. Als de wandschakelaar sneller wordt bediend, wordt de lamp op volle lichtsterkte ingeschakeld. Alle andere functies kunnen uitsluitend met de afstandsbediening  worden bediend.

• Lamp bedienen met de afstandsbediening

Opmerking: Alle functies van de afstandsbediening  werken alleen als de lamp met de wandschakelaar is ingeschakeld.

 Toets RGB-licht


 Toets 30-minuten-timer

 Toets OFF (audio)

 Toets Volume+


 Toets Pauze/Bluetooth-verbinding stand-by


 Toets Muziektitel kiezen (vooruit)

 Toets Volume-

 Toets RGB Smooth

 Toets RGB Flash


 Toets Dimmer-

 Toets Dimmer+



 Toets RGB-kleurverandering

 Toets Muziektitel kiezen (terug)

 Toets ON (audio)

 Toets wit licht



• Licht in-/uitschakelen

- Druk op de toets voor wit licht  om het witte licht in of uit te schakelen.
- Druk op de RGB-toets  om het gekleurde licht in of uit te schakelen.



• Licht dimmen

- Schakel de lamp in.

Verlichtingssterkte verhogen

- Druk op de toets Dimmer+  om de verlichtingssterkte te verhogen. Als u deze toets kort indrukt, wordt de verlichtingssterkte elke keer als u de toets indrukt stapsgewijs hoger. Als de toets Dimmer+  lang wordt ingedrukt, wordt de verlichtingssterkte automatisch tot de maximale lichtsterkte verhoogd.


Verlichtingssterkte verlagen

- Druk op de toets Dimmer-  om de verlichtingssterkte te verlagen. Als u deze toets kort indrukt, wordt de verlichtingssterkte elke keer als u de toets indrukt stapsgewijs lager. Als de toets Dimmer-  lang wordt ingedrukt, wordt de verlichtingssterkte automatisch tot de minimale lichtsterkte verlaagd.

• 30-minuten-timer


- Schakel de lamp in.

Timer inschakelen

- Druk op de toets 30-minuten-timer  om de timer-functie in te schakelen. Er klinkt een geluidssignaal. Het licht en ook de Bluetooth-functie (muziek) worden na ca. 30 minuten automatisch uitgeschakeld.





Opmerking: U kunt de timer alleen inschakelen als Bluetooth is geactiveerd.

Timer uitschakelen

- Als u de timer-functie gedurende deze 30 minuten wilt uitschakelen, drukt u opnieuw op de toets 30-minuten-timer . Er klinken 2 geluidssignalen. De timer-functie is nu uitgeschakeld.


Opmerking: U kunt de timer alleen uitschakelen als Bluetooth is geactiveerd.

● RGB-functies


- Druk op de toets RGB-licht  om de RGB-functies te activeren.
- Druk op de toets RGB-kleurverandering  om tussen 7 verschillende kleuren te wisselen.
- Druk op de toets RGB Flash  om sneller van kleur te wisselen.
- Druk op de toets RGB Smooth  om langzamer van kleur te wisselen.

● Bluetooth-verbinding

Bluetooth-verbinding tot stand brengen

- Druk op de toets ON (audio) .
- Ongeveer 1–2 seconden later wordt de Bluetooth-verbinding automatisch en hoorbaar opgebouwd. De blauwe LED in de lamp gaat snel knipperen.
- Als de verbinding tot stand is gebracht, klinkt er een korte melodie.
- Als u de lamp voor de eerste keer met uw mobiele telefoon, tablet e.d. verbindt, kiest u de Bluetooth-verbinding "LED Ceiling Lamp".



Bluetooth-verbinding verbreken

- Druk op de toets OFF (audio) .
- De Bluetooth-verbinding wordt verbroken. Ter bevestiging klinkt er een melodie en de blauwe LED gaat uit.



Als de verbinding tot stand is gebracht, kunt u daarna de audio bedienen met de volgende functies:

● Muziekvolume regelen

Muziekvolume verlagen


- Druk op de toets Volume-  om het volume te verlagen. Als u deze toets kort indrukt, wordt het volume elke keer als u de toets indrukt stapsgewijs lager. Als de toets Volume-  lang wordt ingedrukt, wordt het volume automatisch tot een minimum verlaagd.

Muziekvolume verhogen


- Druk op de toets Volume+  om het volume te verhogen. Als de toets kort wordt ingedrukt, wordt het volume elke keer als de toets wordt ingedrukt stapsgewijs verhoogd. Als de toets Volume+  lang wordt ingedrukt, wordt het volume automatisch tot het maximale volume verhoogd.

● Muziektitel kiezen


Muziektitel terug

- Druk op de toets Muziektitel kiezen (terug)  om een eerdere muziektitel te kiezen of het nummer nog een keer vanaf het begin te laten afspelen.

Muziektitel vooruit

- Druk op de toets Muziektitel kiezen (vooruit)  om de volgende muziektitel te kiezen.

Pauze

- Druk kort op de toets Pauze/Bluetooth-verbinding stand-by  om de pauzefunctie te activeren.

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand).

● **Afvoer**



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil, ses accessoires et pièces recyclent
A déposer en déchèterie
A déposer en déchèterie
Points de collecte sur www.aufairedechetterie.fr
Préférez la réparation ou le don de votre appareil!

Het product inclusief toebehoren en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar in overeenstemming met de Extended Producer Responsibility.

Voor een verantwoorde afvalverwerking voert u deze gescheiden af, volgens de afgebeelde afvalcategorieën. Het Triman-logo geldt uitsluitend voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of gebruikte batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/1542. Lever de batterijen en/of het apparaat in bij de daarvoor bestemde inzamelputten.

Milieuschade door foutieve afvoer van batterijen/accu's!



Batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden ingezameld met het chemisch afval. De scheikundige symbolen van de betreffende zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever lege batterijen in bij een plaatselijk inzamelput voor chemisch afval.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14181506L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● **Serviceadres**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede

DUITSLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratis servicenummer:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 487766_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product en de meegeleverde batterijen/accu's voldoen aan de vereisten van de geldende Europese en nationale richtlijnen (richtlijn 2014/53/EU, Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU).

De conformiteit is bewezen. De betreffende verklaringen en bewijsstukken zijn in het bezit van de fabrikant.

Hierbij verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat zendinstallatie 14181506L voldoet aan de vereisten van richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is te lezen op het volgende internetadres:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
























Am Steinbach 14















59872 Meschede

DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 53
Instrukcja	Strona 54
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona 54
Zakres dostawy.....	Strona 54
Opis części.....	Strona 55
Dane techniczne.....	Strona 55
Bezpieczeństwo	Strona 55
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 55
Przygotowanie	Strona 57
Potrzebne narzędzia i materiały.....	Strona 57
Przed instalacją	Strona 57
Uruchomienie	Strona 57
Montaż lampy.....	Strona 57
Wkładanie / wymiana baterii.....	Strona 58
Obsługa za pomocą przełącznika ściennego.....	Strona 58
Obsługa lampy za pomocą pilota.....	Strona 58
Włączanie / wyłączanie lampy.....	Strona 59
Ściemnianie lampy.....	Strona 59
Timer 30-minutowy.....	Strona 59
Funkcje RGB.....	Strona 59
Połączenie Bluetooth.....	Strona 59
Regulacja głośności muzyki.....	Strona 59
Wybór utworu muzycznego.....	Strona 60
Konserwacja i czyszczenie	Strona 60
Utylizacja	Strona 60

Gwarancja i serwis	Strona	61
Gwarancja.....	Strona	61
Adres serwisu.....	Strona	61
Deklaracja zgodności.....	Strona	61
Producent.....	Strona	61

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
V	Wolt		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
Hz	Hertz (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
W	Watt (moc czynna)		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Przewód ochronny		Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!
	Tektura falista		Napięcie przemiennie (rodzaj prądu i napięcia)
	Papier		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Opakowanie składa się w 100 % ze zutilizowanego papieru.
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!		Nosić rękawice ochronne!
IP20	Ta lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do stosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wnikaniem wody.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
	Funkcja timera (30 min)		Temperatura światła w kelwinach
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony statecznik tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.	Ra CRI	Współczynnik oddawania barw
	Polietylen (niska gęstość)		Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!
	Nigdy nie mieszać nowych i używanych baterii!		Nie wrzucać do ognia!

	Nie ładować!		Nie wkładać odwrotnie, przestrzegać kierunku ułożenia biegunów (+/-)!
	Nie wrzucać do wody!		Nie używać siły!
	Nie zwierać! – Baterie mogą eksplodować lub ulec rozszczelnieniu.		Nie demontować / nie otwierać!
	Włożyć prawidłowo – przestrzegać kierunku ułożenia biegunów (+/-)!		Nigdy nie stosować jednocześnie różnych systemów, marek i typów!
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania	 	Karton
	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)	 Lm	Lumen
	Politereftalan etylenu		

Lampa sufitowa LED z głośnikiem Bluetooth®

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą

instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu.

Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Produkt można montować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych. Ten produkt jest przeznaczony do normalnej pracy.



Diody LED RGB pełnią funkcję dekoracyjną. Nie używać diod LED RGB do oświetlania pomieszczeń ani jako oświetlenia nocnego.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Lampa sufitowa LED z głośnikiem Bluetooth®, Model: 14181506L
- 1 Pilot zdalnego sterowania
- 2 Baterie Typ AAA (mangan alkaliczny)
- 3 Kołki
- 3 Wkręty
- 2 Wężyki ochronne
- 1 Instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Kołki
- 2 Płyta bazowa
- 3 Przepust kablowy
- 4 Wkręty
- 5 Klosz
- 6 Głośnik
- 7 Wężyki ochronne
- 8 Kabel zasilający (zewnętrzny)
- 9 Terminal Luster
- 10 Pilot zdalnego sterowania
- 11 Baterie
- 12 Pokrywa komory baterii
- 13 Komora baterii

● Dane techniczne

Lampa

Nr modelu:	14181506L
Napięcie robocze:	230–240 V~, 50 Hz
Całkowita moc znamionowa:	maks. 30 W
klasa:	
Klasa ochronności:	I/⊕
Stopień ochrony:	IP20

Moduł LED

Moc znamionowa:	maks. 20,7 W
Stopień ochrony:	IP20

Głośnik/Bluetooth®

Zakres częstotliwości głośnika:	120–20 000 Hz
Wersja Bluetooth:	5.3
Zasięg Bluetooth:	<10 m
Zakres częstotliwości Bluetooth:	pasmo częstotliwości ISM 2,4 GHz
Moc nadajnika HF:	maks. <0,5 mW

Pilot zdalnego sterowania

Baterie:	2x 1,5 V AAA
Zasięg pilota zdalnego sterowania:	5–6 m (podczerwień)

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

-  **OSTRZEŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!**

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie/worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu sieciowego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Nie montować lampy na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Bezpośrednio po rozpakowaniu sprawdzić lampę pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia skontaktować się z serwisem w celu wymiany urządzenia.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA O GORĄCE POWIERZCHNIE!

Aby uniknąć poparzeń, przed dotknięciem lampy należy się upewnić, że jest ona wyłączona i ostygła. Żarówki wytwarzają dużo ciepła w obszarze głowicy lampy.

- Lampę można ściemniać za pomocą pilota zdalnego sterowania.
- Źródło światła tej lampy może wymienić wyłącznie producent lub wyznaczony przez niego technik albo osoba o podobnych kwalifikacjach.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (elementy świetlne, LED, itp).
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.




Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii /akumulatorów

-  **OSTRZEŻENIE! BATERIE PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!**

Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. W ciągu 2 godzin po połknięciu mogą pojawić się ciężkie oparzenia. Natychmiast udać się do lekarza.

- Natychmiast utylizować zużyte baterie / akumulatory. Nowe i zużyte baterie / akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii / akumulatorów natychmiast udać się do lekarza.
- Należy zawsze całkowicie zamykać komorę baterii. Jeśli komora baterii nie jest bezpiecznie zamknięta, należy zaprzestać korzystania z produktu, wyjąć baterie i trzymać je z dala od dzieci.

-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Nie zwiierać i/ani nie otwierać baterii /akumulatorów. Może to spowodować przegrzanie, zagrożenie pożarowe lub rozerwanie.
- Nigdy nie wrzucać baterii /akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii /akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Używać wyłącznie baterii zgodnych ze specyfikacją w rozdziale „Dane techniczne”. Używanie niewłaściwych baterii może doprowadzić do pożaru lub wybuchu.

Ryzyko wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Chronić baterie/akumulatory przed wpływem ekstremalnych warunków i temperatur (np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie).
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z substancjami chemicznymi! Natychmiast przepłukać narażone miejsca czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

W przypadku kontaktu ze skórą wyciekające lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia. W związku z tym w takiej sytuacji należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Stosować wyłącznie baterie/akumulatory podanego typu!
- Baterie/akumulatory wkładać zgodnie z oznaczeniem biegunowości (+) i (-) na baterii/akumulatorze oraz na produkcie.
- Przed włożeniem baterii/akumulatorów do urządzenia oczyścić styki baterii/akumulatorów oraz styki w komorze baterii za pomocą suchej, niestrzępającej się szmatki lub pateczki kosmetycznej!
- Rozładowane baterie/akumulatory niezwłocznie wyjąć z produktu.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

- Ołówek / przyrząd do zaznaczania
- 2-biegunowy tester napięcia
- Śrubokręt (krzyżakowy i płaski)
- Wiertarka
- Wiertło (Ø 6 mm)
- Szczypce do cięcia drutu
- Przewody
- Młotek

● Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wyszkolonemu elektrykowi lub osobie wdrożonej do wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiaroprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą wskaźnika napięcia.




Rozpakować lampę i położyć ją na antypoślizgowej powierzchni. Uważać, aby nie zarysować powierzchni.

● Uruchomienie

● Montaż lampy


- Usunąć z lampy wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne.
- Odłączyć kloz [5] od podstawy [2], obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Przytrzymaj płytę bazową [2] przy powierzchni montażowej i zaznacz otwory, wykorzystując otwory w płycie bazowej [2] na śruby [4]. Zwrócić uwagę na przepust kablowy [3], przez który przechodzi kabel zasilający (zewnątrzny) [8].
- Wywiercić otwory (Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Włóż kołki [1] do wywierconych otworów. W razie potrzeby użyj młotka.
- Przeprowadzić kabel zasilający (zewnątrzny) [8] przez przepust kablowy [3].
- Przymocuj płytę podstawy [2] do sufitu za pomocą śrub [4]. Uważać, aby przepust kablowy [3] był dobrze osadzony w otworze w płycie podstawy.
- Poprowadzić poszczególne przewody L i N kabla zasilającego (zewnątrznego) [8] przez przepusty ochronne [7].






Uruchomienie


- Należy zwrócić uwagę na oznaczenia kolorystyczne podłączonych przewodów (przewód pod napięciem, czarny lub brązowy = symbol L, przewód neutralny, niebieski = symbol N, przewód ochronny, zielono-żółty = )
- Zamontować klosz  lampy. Przyłożyć pokrywę z trzema wycięciami do odpowiednich trzpieni mocujących i docisnąć ją w górę. Następnie obrócić klosz  zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara w prawo, aby zablokować go we właściwej pozycji.
- Ponownie włóż bezpiecznik lub włącz wyłącznik automatyczny w skrzynce bezpieczników (pozycja I).



Lampa jest teraz gotowa do pracy.


• Wkładanie / wymiana baterii

Wskazówka: do pilota zdalnego sterowania  należy użyć dwóch baterii AAA (w zestawie).

- Aby otworzyć, nacisnąć lekko pokrywę komory baterii  i przesunąć ją w dół o około 1 cm. Sięgnij do bocznej szczeliny między obudową pilota zdalnego sterowania  a pokrywą komory baterii , aby ostrożnie podważyć ją do tyłu, lekko naciskając.
- Wyjmij baterie .
- Włóż nowe baterie (AAA) do pilota zdalnego sterowania .


Uwaga: Prawidłowa biegunowość jest wskazana w komorze baterii pilota zdalnego sterowania .

- Załóż pokrywę komory baterii  na pilocie  i wsuń ją z powrotem na miejsce.


Pilot zdalnego sterowania  jest teraz gotowy do pracy.


• Obsługa za pomocą przełącznika ściennego


Wskazówka: lampa może powodować zakłócenia radiowe podczas pracy.

- Lampę można włączać i wyłączać, używając przełącznika ściennego. Intensywność światła jest zawsze zgodna z ostatnim ustawieniem jasności. Pomiędzy wyłączeniem i ponownym włączeniem za pomocą przełącznika ściennego powinno upłynąć co najmniej 5 sekund. Po szybszym naciśnięciu przełącznika ściennego światło włącza się z pełną jasnością. Wszystkimi innymi funkcjami można sterować wyłącznie za pomocą pilota zdalnego sterowania .


• Obsługa lampy za pomocą pilota


Wskazówka: wszystkie funkcje pilota zdalnego sterowania  są dostępne tylko wówczas, jeśli lampa została włączona za pomocą przełącznika ściennego.


 Przycisk światła RGB


 Przycisk timera 30-minutowego

 Przycisk OFF (audio)

 Przycisk głośności +


 Przycisk pauzy / czuwania połączenia Bluetooth


 Przycisk wyboru utworu muzycznego (dalej)

 Przycisk głośności -

 Przycisk RGB smooth

 Przycisk RGB flash


 Przycisk ściemniania -

 Przycisk ściemniania +



 Przycisk zmiany koloru światła RGB

 Przycisk wyboru utworu muzycznego (wstecz)

 Przycisk ON (audio)

 Przycisk światło białe



● Włączanie / wyłączenie lampy

- Nacisnąć przycisk białe światło , aby włączyć lub wyłączyć białe światło.
- Nacisnąć przycisk RGB , aby włączyć lub wyłączyć kolorowe światło.



● Ściemnianie lampy

- Włączyć lampę.

Zwiększanie intensywności oświetlenia

- Nacisnąć przycisk ściemniania + , aby zwiększyć intensywność oświetlenia. Krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje stopniowe zwiększanie intensywności oświetlenia za każdym kolejnym naciśnięciem. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku ściemniania +  powoduje automatyczne zwiększanie intensywności oświetlenia aż do maksymalnej jasności.


Zmniejszanie intensywności oświetlenia

- Nacisnąć przycisk ściemniania – , aby zmniejszyć intensywność oświetlenia. Krótkie naciśnięcie powoduje stopniowe zmniejszanie intensywności oświetlenia za każdym kolejnym naciśnięciem. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku ściemniania –  powoduje automatyczne zmniejszanie intensywności oświetlenia aż do minimalnej jasności.

● Timer 30-minutowy


- Włączyć lampę.

Włączanie timera

- Nacisnąć przycisk timera 30-minutowego , aby włączyć funkcję timera. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Światło i funkcja Bluetooth (muzyka) wyłączają się automatycznie po około 30 minutach.





Wskazówka: timer można włączyć tylko wówczas, jeśli włączona jest funkcja Bluetooth.

Wyłączenie timera

- Aby wyłączyć funkcję timera podczas tych 30 minut, ponownie nacisnąć przycisk timera 30-minutowego . Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe. Funkcja timera jest teraz wyłączona.


Wskazówka: timer można wyłączyć tylko wówczas, jeśli włączona jest funkcja Bluetooth.

● Funkcje RGB


- Nacisnąć przycisk światła RGB , aby włączyć funkcje RGB.
- Naciskać przycisk zmiany koloru światła RGB , aby przełączać między 7 różnymi kolorami.
- Nacisnąć przycisk RGB flash , aby włączyć szybką zmianę koloru.
- Nacisnąć przycisk RGB smooth , aby włączyć powolną zmianę kolorów.

● Połączenie Bluetooth

Nawiązywanie połączenia Bluetooth

- Nacisnąć przycisk ON (audio) .
- Po około 1-2 sekundach połączenie Bluetooth zostanie automatycznie nawiązane, pojawi się sygnał akustyczny, a niebieska dioda LED w lampie zacznie szybko migać.
- Po nawiązaniu połączenia zabrzmi krótka melodia.
- Przy pierwszym połączeniu z telefonem komórkowym, tabletem itp. należy wybrać połączenie Bluetooth „LED Ceiling Lamp”.



Zakończenie połączenia Bluetooth

- Nacisnąć przycisk OFF (audio) .
- Połączenie Bluetooth zostanie zakończone. Na potwierdzenie zabrzmi melodia i zgaśnie niebieska dioda LED.



Po nawiązaniu połączenia dostępne są następujące funkcje regulacji dźwięku:

● Regulacja głośności muzyki

Zmniejszanie głośności muzyki


- Nacisnąć przycisk głośności – , aby zmniejszyć głośność. Krótkie naciśnięcie powoduje stopniowe zmniejszanie głośności za każdym kolejnym naciśnięciem. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku głośności –  powoduje automatyczne zmniejszenie głośności do minimum.

Zwiększanie głośności muzyki


- Nacisnąć przycisk głośności + , aby zwiększyć głośność. Krótkie naciśnięcie powoduje stopniowe zwiększanie głośności za każdym kolejnym naciśnięciem. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku głośności +  powoduje automatyczne zwiększenie głośności do maksimum.

• Wybór utworu muzycznego


Poprzedni utwór muzyczny

- Nacisnąć przycisk wyboru utworu muzycznego (wstecz) , aby wybrać poprzedni utwór muzyczny lub ponownie odtworzyć utwór od początku.

Następny utwór muzyczny

- Nacisnąć przycisk wyboru utworu muzycznego (dalej) , aby wybrać następny utwór muzyczny.

Paauza

- Krótko nacisnąć przycisk pauzy / czuwania połączenia Bluetooth , aby włączyć funkcję pauzy.

• Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

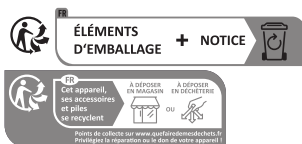
• Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do

recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Użyłuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie

niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Uszkodzone lub zużyte baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542. Baterie i/lub urządzenie zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki.

Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!



OCHRONA ŚRODOWISKA

Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami ze względu na potencjalne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi wynikające z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Gwarancja i serwis

• Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawiają się usterki, urządzenie należy przestać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14181506L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

• Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 487766_2501) jako dowód zakupu.

• Deklaracja zgodności CE

Produkt i dołączone do niego baterie / akumulatory spełniają wymogi obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych (dyrektywa 2014/53/UE, dyrektywa dotycząca ekoprojektów 2009/125/WE, dyrektywa RoHS 2011/65/UE). Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty znajdują się u producenta.


























Niniejszym Briloner Leuchten GmbH & Co. KG oświadcza, że urządzenie radiowe typu 14181506L spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym:
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>











• Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 65
Úvod	Strana 66
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 66
Obsah dodávky.....	Strana 66
Popis dílů.....	Strana 66
Technické údaje.....	Strana 67
Bezpečnost	Strana 67
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 67
Příprava	Strana 68
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 68
Před instalací	Strana 69
Uvedení do provozu	Strana 69
Montáž světla.....	Strana 69
Vložení/výměna baterií.....	Strana 69
Ovládání pomocí pokojového spínače.....	Strana 69
Ovládání světla dálkovým ovládáním.....	Strana 70
Rozsvícení/zhasnutí světla.....	Strana 70
Tlumení světla.....	Strana 70
30minutový časovač.....	Strana 70
Funkce RGB.....	Strana 70
Bluetooth spojení.....	Strana 71
Úprava hlasitosti hudby.....	Strana 71
Volba skladby.....	Strana 71
Údržba a čištění	Strana 71
Zlikvidování	Strana 71

Záruka a servis	Strana 72
Záruka.....	Strana 72
Adresa servisu.....	Strana 72
Prohlášení o shodě.....	Strana 72
Výrobce.....	Strana 72

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
V	Volt		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
Hz	Hertz (kmitočet)		Tak postupujete správně
W	Watt (činný výkon)		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
	Vodič uzemnění		Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!
	Vlnitá lepenka		Střídavé napětí (druh proudu a napětí)
	Papír		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!		Používejte ochranné rukavice!
IP20	Svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno výhradně k použití v interiérech soukromých domácností. Nemá ochranu proti vniknutí vody.		Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.
	Funkce časovače (30 minut)		Teplota světla v Kelvinech
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený provozní přístroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.	Ra CRI	Index podání barev
	Polyetylén (nízká hustota)		Uchovávejte mimo dosah dětí!
	Nikdy nemíchejte nové a použité baterie!		Nevhazujte do ohně!
	Nedobíjejte!		Nevkládejte nesprávným směrem, respektujte polaritu (+/-)!

	Nevhazujte do vody!		Nepoužívejte sílu!
	Nezkratujte! – Baterie mohou vybuchnout nebo přestat těsnit.		Nerozebírejte/neotevírejte!
	Vložte správně – respektujte polaritu (+/-)!		Nepoužívejte současně různé systémy, značky a typy!
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		Karton
	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Lumeny
	Polyethylentereftalát		

Stropní LED svítidlo s Bluetooth® reproduktorem

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je vhodné pouze pro vnitřní použití v suchých a uzavřených místnostech. Výrobek lze namontovat na všechny běžné hořlavé povrchy. Tento výrobek je určen

pouze pro použití v soukromých domácnostech. Tento výrobek je určen pro běžný provoz.



Červené/zelené/modré LED jsou světelná dekorace. Nepoužívejte červené/zelené/modré LED k osvětlení prostoru nebo jako noční světlo.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Stropní LED svítidlo s Bluetooth® reproduktorem, Model: 14181506L
- 1 Dálkové ovládání
- 2 Baterie Typ AAA (alkalický mangan)
- 3 Hmoždinka
- 3 Šrouby
- 2 Ochranné hadice
- 1 Návod k montáži a obsluze

• Popis dílů

- 1 Hmoždinka
- 2 Základní deska
- 3 Průchodka
- 4 Šrouby
- 5 Stínidlo
- 6 Reproduktor
- 7 Ochranné hadice
- 8 Síťový přípojovací kabel (externí)
- 9 Terminál Luster
- 10 Dálkové ovládání
- 11 Baterie
- 12 Kryt prostoru pro baterii
- 13 Příhrádka na baterie

• Technické údaje

Světlo

Model č.:	14181506L
Provozní napětí:	230–240 V~, 50 Hz
Celkový jmenovitý výkon:	max. 30 W
Třída ochrany:	I/⚡
Stupeň krytí:	IP20

Modul LED

Jmenovitý výkon:	max. 20,7 W
Stupeň krytí:	IP20

Reproduktor/Bluetooth®

Frekvenční rozsah reproduktoru:	120 až 20 000 Hz
Verze Bluetooth:	5.3
Dosah Bluetooth:	< 10 m
Frekvenční rozsah Bluetooth:	Frekvenční pásmo 2,4 GHz ISM
HF výkon:	max. < 0,5 mW

Dálkové ovládání

Baterie:	2 x 1,5 V AAA
Dosah dálkového ovládání:	5–6 m (infračervené záření)

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.

• Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

- VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ**

DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a připojovací kabel, jestli nejsou poškozeny. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.



VÝSTRAHA!

Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici s napětím potřebným pro svítidlo (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Nemontujte světlo na vlhký nebo vodivý podklad.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Okamžitě po vybalení světla zkontrolujte, zda není poškozeno. V případě poškození kontaktujte servisní místo a požádejte o náhradu.

**POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ POVRCHY!**

Než na světlo sáhnete, ujistěte se, že je světlo zhasnuté a studené. Zabráňte tím popálení. Osvětlovací prostředek vytváří v oblasti hlavy žárovky vysokou teplotu.

- Světlo lze ztlumit dálkovým ovládáním.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit pouze výrobce, technik pověřený výrobcem nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).

**Tak postupujete správně**

- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.

**Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory****VAROVÁNÍ! BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!**

Požítí může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K vážnému popálení může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Okamžitě zlikvidujte použité baterie/akumulátory. Nové i použité baterie/akumulátory udržujte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že došlo ke spolknutí baterií/akumulátorů nebo se nacházejí uvnitř těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vždy zcela zavřete přihrádku na baterie. Pokud není přihrádka na baterie bezpečně uzavřena, přestaňte výrobek používat, vyjměte baterie a chraňte je před dětmi.

**NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy nenabíjejte. Baterie/akumulá-

ty nezkratujte ani neotevírejte. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.

- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.
- Používejte pouze baterie v souladu s údaji uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použití nesprávných baterií může vést k požáru nebo výbuchu.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- Jakkmile jsou baterie/akumulátory vybité, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře!

**POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Vytečené nebo poškozené baterie/akumulátory mohou v případě kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškození výrobku

- Používejte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Používejte baterie/akumulátory podle označení polaritě (+) a (-), které je uvedeno na baterii/akumulátoru a na výrobku.
- Před vložením baterie/akumulátoru do přihrádky na baterie vyčistěte kontakty suchým hadříkem bez vláken nebo vatovými tyčinkami!
- Vybité baterie/akumulátory ihned odstraňte z výrobku.

● Příprava**● Potřebné nářadí a materiál**

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty.

Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- Tužka/značkovač
- 2pólová zkoušečka napětí
- Šroubovák (křížový a drážkový)
- Vrtačka
- Vrták (Ø 6 mm)
- Boční štípací kleště
- Žebřík
- Kladivo

● Před instalací

Důležité: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav zkoušečkou.

Vybalte světlo a položte jej na protiskluzový povrch. Vyvarujte se případnému poškrábání.

● Uvedení do provozu

● Montáž světla

- Odstraňte ze světla veškerý obalový materiál.
- Odpojte stínidlo [5] od základní desky [2] otáčením proti směru hodinových ručiček.
- Podržte základní desku [2] u montážního povrchu a označte otvory pro šrouby [4] pomocí otvorů uvedených v základní desce [2]. Průchodka je veden [3] síťový připojovací kabel (externí) [8].
- Vyvrtejte otvory (Ø 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dbejte na to, abyste nepoškodili přívodní kabel.
- Do vyvrtných otvorů vložte hmoždinky [1]. V případě potřeby si pomozte kladivem.
- (Externí) síťový připojovací kabel [8] protáhněte průchodkou [3].

- Připevněte základní desku [2] ke stropu pomocí šroubů [4]. Dbejte na to, aby průchodka [3] pevně seděla v otvoru základní desky.
- Jednotlivé vodiče L a N síťového připojovacího kabelu (vnějšího) [8] vedte ochrannými trubkami [7].
- Dbejte na barevné značení připojených kabelů (živý vodič, černý nebo hnědý = symbol L, nulový vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zelenožlutý = ⊕).
- Namontujte stínidlo [5] světla. Nasadte kryt se třemi zářezy na odpovídající upevňovací šrouby a zatlačte jej nahoru. Otočte stínidlem [5] ve směru hodinových ručiček doprava, abyste jej zajistili v požadované poloze.
- Znovu vložte pojistku nebo zapněte jistič na pojistkové skřínce (poloha I).

Vaše světlo je připraveno k používání.

● Vložení/výměna baterií


Poznámka: do dálkového ovládání [10] je nutné vložit dvě baterie typu AAA (jsou součástí dodávky).

- Pro otevření lehce stiskněte kryt přihrádky pro baterie [12] a posuňte jej zhruba o 1 cm dolů. Sáhněte do boční mezery mezi krytem dálkového ovládání [10] a krytem prostoru pro baterie [12] a lehkým tlakem jej opatrně vyklepote dozadu.
 - Vyjměte baterie [11].
 - Vložte nové baterie (AAA) do dálkového ovládání [10].
- Poznámka:** Správná polarita je uvedena v prostoru pro baterie dálkového ovládání [10].
- Vraťte kryt prostoru pro baterie [12] na dálkové ovládání [10] a zasuňte jej zpět na místo.


Vaše dálkové ovládání [10] je nyní připraveno k provozu.


● Ovládání pomocí pokojového spínače


Upozornění: světlo může během provozu způsobovat rádiové rušení.

- Světlo lze rozsvítit i zhasnout pomocí nástěnného vypínače. Intenzita světla vždy odpovídá naposledy nastavenému jas. Mezi vypnutím a opětovným zapnutím pomocí nástěnného vypínače by mělo uplynout alespoň 5 sekund. Pokud stisknete nástěnný vypínač rychleji, světlo se rozsvítí na plný jas. Všechny ostatní funkce se ovládají výhradně pomocí dálkového ovladače .

● Ovládání světla dálkovým ovládáním


Poznámka: všechny funkce dálkového ovládání  jsou k dispozici jen po rozsvícení světla nástěnným vypínačem.


 Tlačítko RGB světla (Red, Green, Blue – červené, zelené, modré)


 Tlačítko 30minutového časovače


 Tlačítko VYP (audio)


 Tlačítko hlasitost hudby +


 Tlačítko pauza/pohotovostní režim Bluetooth spojení


 Tlačítko volby skladby (následující)


 Tlačítko hlasitost hudby -


 Tlačítko pomalého střídání RGB

 Tlačítko blikání RGB


 Tlačítko intenzity světla -

 Tlačítko intenzity světla +



 Tlačítko změny barvy RGB

 Tlačítko volby skladby (předchozí)

 Tlačítko ZAP (audio)

 Tlačítko bílého světla



● Rozsvícení/zhasnutí světla

- Pro rozsvícení nebo zhasnutí bílého světla stiskněte tlačítko bílého světla .
- Pro rozsvícení nebo zhasnutí barevného světla stiskněte tlačítko RGB .



● Tlumení světla

- Zapněte světlo.

Zvýšení intenzity světla

- Pro zvýšení intenzity světla stiskněte tlačítko intenzity světla + . Krátkými stisknutími tohoto tlačítka plynule zvyšujete intenzitu světla. Pokud tlačítko intenzity světla +  podržíte, zvýší se intenzita světla automaticky na nejvyšší jas.


Snížení intenzity světla

- Pro snížení intenzity světla stiskněte tlačítko intenzity světla - . Krátkými stisknutími tohoto tlačítka plynule snižujete intenzitu světla. Pokud tlačítko intenzity světla -  podržíte, sníží se intenzita světla automaticky na nejnižší jas.

● 30minutový časovač


- Zapněte světlo.

Zapnutí časovače

- Stisknutím tlačítka 30minutového časovače  zapnete funkci časovače. Zazní signální tón. Světlo a funkce Bluetooth (hudba) se automaticky vypnou přibližně po 30 minutách.





Poznámka: časovač můžete zapnout pouze v případě, že je aktivováno Bluetooth.

Vypnutí časovače

- Pokud chcete během 30 minut vypnout funkci časovače, stiskněte znovu tlačítko 30minutového časovače . Zazní dva signální tóny. Funkce časovače je nyní vypnutá.


Poznámka: časovač můžete vypnout pouze v případě, že je aktivováno Bluetooth.

● Funkce RGB


- Pro aktivaci funkce RGB stiskněte tlačítko RGB světla .
- Stisknutím tlačítka změny barvy RGB  můžete střídát 7 různých barev.
- Stisknutím tlačítka blikání RGB  aktivujete rychlé střídání světél.
- Stisknutím tlačítka pomalého střídání RGB  aktivujete pomalé střídání světél.

• Bluetooth spojení

Navázání Bluetooth spojení

- Stiskněte tlačítko ZAP (audio) .
- Přibližně po 1 až 2 sekundách se automaticky naváže Bluetooth spojení avizované akustickým signálem a modrá LED kontrolka uvnitř světla začne rychle blikat.
- Po navázání spojení zazní krátká melodie.
- Při prvním připojení k mobilnímu telefonu, tabletu atd. zvolte Bluetooth spojení „LED stropní světlo“.



Ukončení Bluetooth spojení

- Stiskněte tlačítko VYP (audio) .
- Bluetooth spojení bude ukončeno. Pro potvrzení zazní krátká melodie a modrá LED kontrolka zhasne.



Po připojení jsou k dispozici následující ovládací prvky zvuku:

• Úprava hlasitosti hudby

Snížení hlasitosti hudby


- Pro snížení hlasitosti hudby stiskněte tlačítko hlasitosti hudby - . Krátkými stisknutími tohoto tlačítka plynule snižujete hlasitost hudby. Pokud tlačítko hlasitosti hudby -  podržíte, sníží se hlasitost hudby automaticky na minimum.

Zvýšení hlasitosti hudby


- Pro zvýšení hlasitosti hudby stiskněte tlačítko hlasitosti hudby + . Krátkými stisknutími tohoto tlačítka plynule zvyšujete hlasitost hudby. Pokud tlačítko hlasitosti hudby +  podržíte, zvýší se hlasitost hudby automaticky na maximum.

• Volba skladby


Volba předchozí skladby

- Pro výběr předchozí skladby nebo přehrání skladby znovu od začátku stiskněte tlačítko volby skladby (předchozí) .

Volba následující skladby

- Pro výběr následující skladby stiskněte tlačítko volby skladby (následující) .

Pauza

- Pro aktivaci funkce pauzy krátce stiskněte tlačítko pauza/pohotovostní režim Bluetooth spojení .

• Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouší vlákna.
- Nasaďte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

• Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek vč. příslušenství a balicí materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpo-

vědnosti výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Triman platí pouze pro Francii.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Vadné nebo použité baterie musí být recyklovány v souladu s nařízením (EU) 2023/1542. Vraťte baterie a/nebo přístroj do dostupného sběrného zařízení.

Poškození životního prostředí v důsledku špatné likvidace baterií/akumulátorů!



Baterie se nesmí vyhazovat do odpadu z domácností. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, proto pro ně platí předpisy pro nakládání s nebezpečným odpadem. Jsou použity následující chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběrný.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14181506L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilicí prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● **Adresa servisu**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 487766_2501) jako doklad o nákupu.

● **Prohlášení o shodě CE**

Tento výrobek a přiložené baterie/akumulátory splňují požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice 2014/53/EU, směrnice pro ekodesign 2009/125/ES, směrnice pro nebezpečné látky 2011/65/EU). Byla prokázána shoda. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou uloženy u výrobce.

Společnost Brilloner Leuchten GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení 14181506L splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Kompletní text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:








<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>















● **Výrobce**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 75
Úvod	Strana 76
Používanie v súlade s určeným účelom.....	Strana 76
Obsah dodávky.....	Strana 76
Popis častí.....	Strana 76
Technické údaje.....	Strana 77
Bezpečnosť	Strana 77
Bezpečnostné pokyny.....	Strana 77
Príprava	Strana 79
Potrebné náradie a materiál.....	Strana 79
Pred inštaláciou	Strana 79
Uvedenie do prevádzky	Strana 79
Montáž svetla.....	Strana 79
Vloženie/výmena batérií.....	Strana 79
Ovládanie prostredníctvom nástenného spínača.....	Strana 80
Ovládanie svetla pomocou diaľkového ovládania.....	Strana 80
Zapnutie/vypnutie svetla.....	Strana 80
Stlmenie svetla.....	Strana 80
30-minútový časovač.....	Strana 80
Funkcie RGB.....	Strana 80
Pripojenie Bluetooth.....	Strana 81
Regulácia hlasitosti hudby.....	Strana 81
Výber hudobnej skladby.....	Strana 81
Údržba a čistenie	Strana 81
Likvidácia	Strana 81


Záruka a servis	Strana	82
Garančné prehlásenie.....	Strana	82
Servisná adresa.....	Strana	82
Prehlásenie o zhode.....	Strana	82
Výrobca.....	Strana	82

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
V	Volt		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
Hz	Hertz (frekvencia)		Takto sa správate správne
W	Watt (efektívny výkon)		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
	Ochranný vodič		Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!
	Vlnitá lepenka		Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)
	Papier		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobené horúcimi povrchmi!		Noste ochranné rukavice!
IP20	Svetlo má druh ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností. Nemá ochranu pred vniknutím vody.		Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
	Funkcia časovača (30 minút)		Teplota svetla v Kelvinoch
	Na zabránenie poškodeniam smie poškodené prevádzkové zariadenie tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.	Ra CRI	Index odrazu farieb
	Polyetylén (obmedzená hustota)		Uchovávajte mimo dosahu detí!
	Nikdy nemiešajte nové a opotrebované batérie!		Nehádzte do ohňa!


	Znovu nenabíjajte!		Nevkladajte ich naopak, zachovajte polaritu (+/-)!
	Nehádzte do vody!		Nepôsobte silou!
	Neskratujte! – Batérie môžu explodovať alebo zostať netesné.		Nerozkladajte/neotvárajte!
	Správne vloženie – dodržiavajte polaritu (+/-)!		Nikdy nepoužívajte rôzne systémy, značky a typy súčasne!
	Bezpečnostné pokyny Inštrukcie	 	Kartón
	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)	 Lm	Lúmen
 	Polyetyléntereftalát		

LED stropné svietidlo s Bluetooth® reproduktorom

• Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Produkt je možné upevniť na všetkých normálne zápalných povrchoch. Tento výrobok je určený len na domáce použitie. Tento výrobok je určený na bežnú prevádzku.



Pri LED diódach RGB ide o svetelnú dekoráciu. Nepoužívajte LED diódy RGB na osvetlenie priestoru alebo ako nočné svetlo.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stropné svietidlo s Bluetooth® reproduktorom, Model: 14181506L
- 1 Diaľkové ovládanie
- 2 Batérie Typ AAA (alkalický mangán)
- 3 Hmoždinky
- 3 Skrutky
- 2 Ochranné hadice
- 1 Návod na montáž a obsluhu

• Popis častí

- 1 Hmoždinky
- 2 Základná doska
- 3 Priechodka
- 4 Skrutky
- 5 Tienidlo
- 6 Reproduktor
- 7 Ochranné hadice
- 8 Sieťový pripájací kábel (externý)
- 9 Terminál Luster
- 10 Diaľkové ovládanie

- 11 Batérie
- 12 Kryt priestoru pre batérie
- 13 Priečnik na batérie

• Technické údaje

Svetlo

Č. modelu:	14181506L
Prevádzkové napätie:	230 – 240 V~, 50 Hz
Celkový menovitý výkon:	max. 30 W
Trieda ochrany:	I/⊕
Druh ochrany:	IP20

LED modul

Menovitý výkon:	max. 20,7 W
Druh ochrany:	IP20

Reproduktor/Bluetooth®

Frekvenčný rozsah reproduktora:	120 – 20 000 Hz
Verzia Bluetooth:	5.3
Dosah Bluetooth:	<10 m
Frekvenčný rozsah frekvencie Bluetooth:	2,4 GHz frekvenčné pásmo ISM
Výkon HF:	max. <0,5 mW

Diaľkové ovládanie

Batérie:	2 x 1,5 V AAA
Dosah diaľkového ovládania:	5 – 6 m (infračervená)


Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položené bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštaláciu.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Nemontujte svetlo na vlhkých alebo vodivých podkladoch.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Bezprostredne po vybalení svetla skontrolujte prípadné poškodenia. V tomto prípade sa pri výmene spojíte so servisným strediskom.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENÍN SPÔSOBENÉ HORÚCIMI POVRCHMI!

Pred tým, ako sa dotknete svetla, sa ubezpečte, že je svetlo vypnuté a vychladnuté. Tak zabránite popáleninám. Svetlidlá vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Toto svetlo je možné stmievať prostredníctvom diaľkového ovládania.
- Zdroj tohto svetla smie vymieňať iba výrobca alebo ním poverený technik, prípadne porovnateľne kvalifikovaná osoba.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).



Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústreďený alebo sa necítite dobre.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory




VAROVANIE! BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ!


Prehltnutie môže zapríčiniť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

- Ihneď zlikvidujte opotrebované batérie/akumulátory. Držte nové a opotrebované batérie/akumulátory mimo dosahu detí. Pokiaľ si myslíte, že boli

batérie/akumulátory prehltnuté alebo sa nachádzajú v tele, okamžite vyhľadajte lekára.

- Vždy úplne zatvorte priehradku na batérie. Ak priehradka na batérie nie je bezpečne uzavretá, prestaňte výrobok používať, vyberte batérie a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
-  **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!**
Nikdy znovu nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory ani ich neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.
- Nikdy nevyhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.
- Batérie používajte len v súlade so špecifikáciami uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použitie nesprávnych batérií môže viesť k požiaru alebo výbuchu.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorov

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na ohrevných telesách/zapríčinené priamym slnečným žiarením.
- Keď sú batérie/akumulátory vytečené, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami s chemikáliami! Dotknuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri dotyku s pokožkou zapríčiniť podráždenia. Preto v tomto prípade noste vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte výlučne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Nasadzte batérie/akumulátory podľa označenia polarít (+) a (-) na batériu/akumulátor výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a v priečinku na batérie suchou bezvláknitou utierkou alebo vatovou tyčinkou!
- Vyčerpané batérie/akumulátory okamžite odstráňte z výrobku.

● Príprava

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- Ceruzka/nástroj na označovanie
- 2-pólový tester napätia
- Skrutkovač (krížový a drážkový)
- Vŕtačka
- Vrták (Ø 6 mm)
- Bočný rezák
- Rebrík
- Kladivo

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštaláciu. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení.


- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svetidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poiskami (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.

Vybaľte svetlo a položte ho na protišmykovú podložku. Dávajte pozor, aby pritom nevznikli žiadne škrabance.

● Uvedenie do prevádzky

● **Montáž svetla**

- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie zo svetla.
- Odpojte tienidlo [5] od základnej dosky [2] otočením proti smeru hodinových ručičiek.
- Podržte základnú dosku [2] na montážnom povrchu a označte otvory pomocou otvorov určených v základnej doske [2] pre skrutky [4]. Dbajte pritom na priechodku [3], prostredníctvom ktorej sa zavádza sieťový pripájací kábel (externý) [8].

- Vyvŕtajte otvory (Ø 6 mm, hĺbka približne 40 mm). Zabezpečte, aby sa nepoškodil prívod.
- Do vyvŕtaných otvorov vložte hmoždinky [1]. V prípade potreby si pomôžte kladivom.
- Prevedte sieťový pripájací kábel (externý) [8] cez priechodku [3].
- Základnú dosku [2] pripevnite k stropu pomocou skrutiek [4]. Dbajte na to, aby bola priechodka [3] pevne umiestnená vo svojom otvore v podlahovej doske.
- Jednotlivé vodiče L a N sieťového pripojovacieho kábla (externého) [8] vedte cez ochranné rúrky [7].
- Dbajte na farebné označenie pripojených káblov (živý vodič, čierna alebo hnedá farba = symbol L, neutrálny vodič, modrá farba = symbol N, ochranný vodič, zelenožltá farba = )
- Namontujte tienidlo [5] svetla. Na to nasadte kryt s tromi zárezmi na príslušných prídržných čapoch a zatlačte ich nahor. Následne otočte tienidlo [5] v smere pohybu hodinových ručičiek doprava, aby ste ho zaistili v jeho polohe.
- Znovu vložte poistku alebo zapnite istič na poistkovej skrinke (poloha I).

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

● **Vloženie/výmena batérie**

Upozornenie: Pre diaľkové ovládanie [10] je potrebné použiť dve batérie typu AAA (v rozsahu dodávky).

- Na otvorenie ľahko stlačte kryt priečinka na batériu [12] a posuňte ho asi 1 cm smerom nadol. Siahnite do bočnej medzery medzi krytom diaľkového ovládania [10] a krytom priestoru pre batérie [12] a opatrne ho ľahkým tlakom vyklopte dozadu.
 - Vyberte batérie [11].
 - Vložte nové batérie (AAA) do diaľkového ovládania [10].
- Poznámka:** Správna polarita je uvedená v priestore pre batérie diaľkového ovládania [10].
- Vymeňte kryt priestoru pre batérie [12] na diaľkovom ovládači [10] a zasuňte ho späť na miesto.

Vaše diaľkové ovládanie [10] je teraz pripravené na prevádzku.

● Ovládanie prostredníctvom nástenného spínača


Upozornenie: Svetlo môže počas prevádzky vyvolať funkčné poruchy.

- Svetlo je možné zapnúť a vypnúť prostredníctvom nástenného spínača. Intenzita svetla pritom zodpovedá vždy naposledy zvolenému jas. Medzi vypnutím a opätovným zapnutím prostredníctvom nástenného spínača by mal byť čas aspoň 5 sekúnd. Pri rýchlom aktivovaní nástenného spínača sa svetlo zapne v plnom jase. Všetky ostatné funkcie sa ovládajú výlučne prostredníctvom diaľkového ovládania **[T.O.]**.

● Ovládanie svetla pomocou diaľkového ovládania

Upozornenie: Všetky funkcie diaľkového ovládania **[T.O.]** sú stanovené iba vtedy, keď sa svetlo zapne prostredníctvom nástenného spínača.


 Tlačidlo RGB svetla

 Tlačidlo 30-minútového časovača

 Tlačidlo OFF (audio)

 Tlačidlo hlasitosti +


 Tlačidlo prestávka/pripojenie Bluetooth, pohotovostný režim


 Tlačidlo výberu hudobnej skladby (dopredu)


 Tlačidlo hlasitosti -


 Tlačidlo RGB Smooth

 Tlačidlo RGB Flash


 Tlačidlo stmievania -

 Tlačidlo stmievania +



 Tlačidlo výmeny farby RGB

 Tlačidlo výberu hudobnej skladby (dozadu)

 Tlačidlo ON (audio)

 Tlačidlo bieleho svetla



● Zapnutie/vypnutie svetla

- Stlačte tlačidlo bieleho svetla , aby ste zapli alebo vypli biele svetlo.
- Stlačte tlačidlo RGB , aby ste zapli alebo vypli farebné svetlo.



● Stlmenie svetla

- Zapnite svetlo.

Zvýšenie intenzity osvetlenia

- Stlačte tlačidlo stmievania + , aby ste zvýšili intenzitu osvetlenia. Pri krátkom stlačení tohto tlačidla sa stupňovito zvýši intenzita osvetlenia v závislosti od zatlačenia. Ak sa tlačidlo stmievania +  stlačí nadhlo, automaticky sa zvýši intenzita osvetlenia až po maximálny jas.


Zníženie intenzity osvetlenia

- Stlačte tlačidlo stmievania - , aby ste znížili intenzitu osvetlenia. Pri krátkom stlačení sa intenzita osvetlenia znižuje stupňovito v závislosti od zatlačenia. Ak sa tlačidlo stmievania -  stlačí nadhlo, automaticky sa zvýši intenzita osvetlenia až po minimálny jas.

● 30-minútový časovač


- Zapnite svetlo.

Zapnutie časovača


- Stlačte tlačidlo 30-minútového časovača , aby ste zapli funkciu časovača. Zaznie signalizačný tón. Svetlo a aj funkcia Bluetooth (hudba) sa vypnú automaticky po cca 30 minútach.

Upozornenie: Časovač môžete zapnúť iba vtedy, keď je Bluetooth aktívny.

Vypnutie časovača

- Ak chcete funkciu časovača vypnúť v priebehu 30 minút, znovu stlačte tlačidlo 30-minútového časovača . Zaznejú dva signalizačné tóny. Funkcia časovača je teraz vypnutá.
- Upozornenie:** Časovač môžete vypnúť iba vtedy, keď je Bluetooth aktívny.

● Funkcie RGB

- Stlačte tlačidlo RGB svetla , aby ste aktivovali funkcie RGB.

- Stlačte tlačidlo výmeny farby RGB (🌈), aby ste prechádzali medzi 7 farbami.
- Stlačte tlačidlo RGB Flash (🌈), aby ste aktivovali rýchlu výmenu farby.
- Stlačte tlačidlo RGB Smooth (🌈), aby ste aktivovali pomalú výmenu farby.

● Pripojenie Bluetooth

Vytvorenie pripojenia Bluetooth

- Stlačte tlačidlo ON (audio) (🔊).
- Asi o 1 – 2 sekundy neskôr sa automaticky vytvorí pripojenie Bluetooth s akustickým signálom. Modrá LED dióda vo svetle začne rýchlo blikať.
- Ak je pripojenie vytvorené, zaznie krátka melódia.
- Pri prvom pripojení pomocou vášho telefónu, tabletu atď. vyberte pripojenie Bluetooth „LED Ceiling Lamp“.

Ukončenie pripojenia Bluetooth

- Stlačte tlačidlo OFF (audio) (🔊).
- Pripojenie Bluetooth sa ukončí. Na potvrdenie zaznie melódia a modrá LED dióda zhasne.

Po úspešnom pripojení máte k dispozícii nasledujúce zvukové ovládania:

● Regulácia hlasitosti hudby

Zníženie hlasitosti hudby

- Stlačte tlačidlo hlasitosti – (🔊), aby ste znížili hlasitosť. Pri krátkom stlačení sa hlasitosť znižuje stupňovito v závislosti od zatlačenia. Ak sa tlačidlo hlasitosti – (🔊) stlačí nadlho, zníži sa hlasitosť automaticky až na minimum.

Zvýšenie hlasitosti hudby

- Stlačte tlačidlo hlasitosti + (🔊), aby ste zvýšili hlasitosť. Pri krátkom stlačení sa hlasitosť zvyšuje stupňovito v závislosti od zatlačenia. Ak sa tlačidlo hlasitosti + (🔊) stlačí nadlho, zvýši sa hlasitosť automaticky až na maximum.

● Výber hudobnej skladby

Hudobná skladba dozadu

- Stlačte tlačidlo výberu hudobnej skladby (naspäť) (⏮), aby ste vybrali predošlú hudobnú skladbu alebo ešte raz nechali prehrať pesničku od začiatku.

Hudobná skladba dopredu

- Stlačte tlačidlo výberu hudobnej skladby (naspäť) (⏮), aby ste vybrali nasledujúcu hudobnú skladbu.

Prestávka

- Krátko stlačte tlačidlo prestávka/pripojenie Bluetooth, pohotovostný režim (⏸), aby ste aktivovali funkciu prestávky.

● Údržba a čistenie

⚠️ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0).

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.

⚠️ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 1).

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil, ses accessoires et piles, se recyclent.

A DÉPOSER EN MAGASIN

A DÉPOSER EN DÉCHÈTRE

papier ou plastique

pour connaître ces lieux contactez-nous à l'adresse ci-dessous ou consultez le site de votre appareil.

Výrobok vráť príslušenstva a obalových materiálov je možné recyklovať

a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte tieto súčasti samostatne, a to podľa zobrazených infor-

mácií (informácie o triedení), pre lepšie zaobchádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Chybné alebo použité batérie sa musia recyklovať v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542. Vráťte batérie a zariadenie prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení.

Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!



Batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú opatreniam, ktoré sa týkajú zvláštneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto odovzdajte opotrebované batérie do komunálneho zberného miesta.

• Záruka a servis

• Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14181506L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 487766_2501) ako dôkaz o kúpe.

• Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok a dodané batérie/akumulátory spĺňajú požiadavky platných európskych a národných smerníc (smernica 2014/53/EÚ, smernica 2009/125/ES o ekodizajne, smernica RoHS 2011/65/EÚ). Zhoda bola preukázaná. Príslušné vyhlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Týmto spoločnosť Brilloner Leuchten GmbH & Co. KG vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia 14181506L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
















• Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados	Página	85
Introducción	Página	86
Uso adecuado.....	Página	86
Volumen de suministro.....	Página	86
Descripción de las piezas.....	Página	86
Características técnicas.....	Página	87
Seguridad	Página	87
Indicaciones de seguridad.....	Página	87
Preparativos	Página	89
Herramientas y materiales necesarios.....	Página	89
Antes de la instalación	Página	89
Puesta en funcionamiento	Página	89
Cómo montar la lámpara.....	Página	89
Cómo colocar / cambiar las pilas.....	Página	90
Manejo con el interruptor de la pared.....	Página	90
Cómo manejar la lámpara con mando a distancia.....	Página	90
Cómo encender / apagar la luz.....	Página	91
Cómo regular la luz.....	Página	91
Temporizador de 30 minutos.....	Página	91
Funciones RGB.....	Página	91
Conexión Bluetooth.....	Página	91
Cómo regular el volumen de la música.....	Página	91
Cómo seleccionar pistas musicales.....	Página	92
Mantenimiento y limpieza	Página	92
Eliminación	Página	92


Garantía y servicio técnico	Página 93
Garantía.....	Página 93
Dirección del servicio técnico.....	Página 93
Declaración de conformidad.....	Página 93
Fabricante.....	Página 93

Legenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
V	Voltio		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
Hz	Hercio (frecuencia)		Cómo proceder de forma segura
W	Vatio (potencia efectiva)		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	Conductor de puesta a tierra		¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de pilas / baterías!
	Cartón ondulado		Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)
	Papel		¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.
	¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!		¡Llevar puestos guantes de protección!
IP20	La lámpara posee el grado de protección "IP20" y ha sido diseñada exclusivamente para el uso en interiores de domicilios particulares. Sin protección contra la penetración de agua.		Para prevenir peligros, una fuente de luz dañada de este producto solo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
	Función de temporizador (30 min.)		Temperatura de la luz en Kelvin
	Para prevenir peligros, un mecanismo de control dañado de este producto solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.	Ra CRI	Índice de rendimiento en color
	Polietileno (densidad baja)		Manténgase fuera del alcance de los niños.
	¡No mezclar nunca pilas nuevas y usadas!		¡No arrojar al fuego!


	¡No recargar!		¡No colocar mal, tener en cuenta la polaridad (+/-)!
	¡No arrojar al agua!		¡No aplicar violencia!
	¡No poner en cortocircuito! - Las pilas podrían explotar y hacerse permeables.		¡No desarmar / abrir!
	¡Colocar correctamente - respetar la polaridad (+/-)!		¡No emplear sistemas, marcas y tipos diferentes simultáneamente bajo ningún concepto!
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo	 	Cartón
	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		Lumen
 	Tereftalato de polietileno		

Lámpara led de techo con altavoz por Bluetooth®

● Introducción

 Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado

 Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. El producto puede montarse sobre todas las superficies inflamables normales. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso

doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.



Los LED RGB son un tipo de decoración luminosa. No use los LED RGB para iluminar habitaciones o como luz nocturna.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 Lámpara led de techo con altavoz por Bluetooth®, Modelo: 14181506L
- 1 Mando a distancia
- 2 Pilas Tipo AAA (manganeso alcalino)
- 3 Tacos
- 3 Tornillos
- 2 Tubos de protección
- 1 Manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de las piezas

- 1 Tacos
- 2 Placa base
- 3 Ojal de paso
- 4 Tornillos
- 5 Pantalla de la lámpara
- 6 Altavoz

- 7 Tubos de protección
- 8 Cable de conexión a la red (externo)
- 9 Terminal de brillo
- 10 Mando a distancia
- 11 Pilas
- 12 Tapa del compartimento de las pilas
- 13 Compartimento de las pilas

● Características técnicas

Lámpara

Modelo n.º:	14181506L
Tensión de funcionamiento:	230–240 V~, 50 Hz
Potencia nominal total:	máx. 30 W
Clase de protección:	I/⊕
Tipo de protección:	IP20

Módulo LED

Potencia nominal:	máx. 20,7 W
Tipo de protección:	IP20

Altavoz/Bluetooth®

Rango de frecuencia del altavoz:	120–20 000 Hz
Versión de Bluetooth:	5.3
Alcance de Bluetooth:	<10 m
Rango de frecuencia de Bluetooth:	Banda de frecuencias 2,4 GHz ISM
Potencia de AF:	máx. <0,5 mW

Mando a distancia

Pilas:	2 x 1,5 V AAA
Alcance del mando a distancia:	5–6 m (infrarrojo)

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «F».


● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indica-

ciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!**

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.
- No deje la lámpara o el material de embalaje desatendidos. Las bolsas, láminas, piezas de plástico, etc. podrían convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- Antes de conectar el aparato a la red, compruebe que la lámpara y el cable estén en perfecto estado. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.



¡ADVERTENCIA!

Los cables de red dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de daños, reparaciones u otros problemas en la lámpara, diríjase al servicio de mantenimiento o a un técnico electricista.

- Antes del montaje, retire el fusible o desconecte el interruptor automático de la caja de fusibles (posición 0).
- Asegúrese antes de cada montaje de que la corriente nominal disponible coincida con la tensión

de funcionamiento necesaria de la lámpara (consultar „Características técnicas“).

- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- No monte la lámpara sobre bases húmedas o conductoras.



Cómo prevenir incendios y lesiones

- Compruebe si la lámpara presenta desperfectos inmediatamente después de desembalarla. Póngase en ese caso en contacto con el centro de servicio para su sustitución.



¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Asegúrese de que la luz está desconectada y se ha enfriado antes de tocarla para prevenir quemaduras. Las bombillas generan mucho calor en el área de la caja de la lámpara.

- Esta lámpara puede regularse empleando un mando a distancia.
- La fuente de luz de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante, un técnico encargado por este o una persona con una cualificación similar.
- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No observe los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que se necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.




Indicaciones de seguridad para pilas o baterías

-  **¡ADVERTENCIA! ¡GUARDE LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**

Su ingesta puede provocar quemaduras químicas, perforación de los tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en un espacio de 2 horas tras la ingesta. Acuda al médico de inmediato.

- Deseche las pilas / baterías usadas de inmediato. Mantenga las pilas / baterías nuevas y usadas alejadas del alcance de los niños. Consulte a un médico de inmediato si cree que se han ingerido pilas / baterías o que se encuentran dentro del cuerpo.

- Asegure siempre completamente el compartimento de las pilas. Si el compartimento de las pilas no queda bien cerrado, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.

-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No cargue pilas no recargables bajo ningún concepto. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni las abra. Esto podría provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o hacer que reventaran.

- No tire las pilas o baterías al agua o al fuego bajo ningún concepto.
- No exponga las pilas o baterías a ningún tipo de carga mecánica.
- Utilice únicamente pilas que cumplan las especificaciones del capítulo "Datos técnicos". El uso de pilas inadecuadas puede provocar un incendio o una explosión.

Riesgo de derrame de las pilas o baterías

- Evite las condiciones y las temperaturas extremas que pudieran afectar a las pilas / baterías, como p. ej. los radiadores o la radiación solar directa.
- ¡Si las pilas / baterías sufren derrames, impida que las sustancias químicas entren en contacto con la piel, los ojos o las mucosas! ¡Enjuague los puntos afectados de inmediato con agua limpia y acuda a un médico!

-  **¡USAR GUANTES DE PROTECCIÓN!**

Las pilas / baterías derramadas o dañadas pueden provocar abrasiones si entran en contacto con la piel. Emplee por ello guantes de protección adecuados en estos casos.

Riesgo de daño del producto

- ¡Emplee únicamente el tipo de pila / batería indicado!
- Coloque las pilas / baterías conforme al marcado de polaridad (+) y (-) de las pilas / baterías y el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y el compartimento de las pilas antes de colocarla con un paño seco y sin pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire las pilas / baterías gastadas de inmediato del producto.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los valores y datos tratados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz/herramienta de marcado
- Detector de tensión bipolar
- Destornillador (de cruz y de ranura)
- Taladradora
- Broca (ø 6 mm)
- Alicates cortaalambres
- Escalera
- Martillo

● Antes de la instalación

Importante: encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión.


- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.

- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no hay tensión con un comprobador de tensión.

Desembale la lámpara y colóquela sobre una superficie antideslizante. Tenga cuidado de no arañarla.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

- Quite todo el material de embalaje y las láminas protectoras de la lámpara.
- Separe la pantalla [5] de la placa base [2] girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Sujete la placa base [2] contra la superficie de montaje y marque los orificios de perforación utilizando los orificios previstos en la placa base [2] para los tornillos [4]. Mientras lo hace tenga en cuenta el ojal de paso [3] por el que se introduce el cable de conexión a la red (externo) [8].
- Taladre los orificios (Ø6 mm, aprox. 40 mm de profundidad). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- Introduzca los tacos [1] en los orificios taladrados. Ayúdese con un martillo si es necesario.
- Introduzca el cable de conexión a la red (externo) [8] por el ojal de paso [3].
- Fije la placa base [2] al techo con los tornillos [4]. Tenga cuidado de que el ojal de paso [3] quede bien colocado en su abertura de la placa base.
- Guíe los hilos L y N individuales del cable de conexión a la red (externo) [8] a través de los conductos de protección [7].
- Preste atención a la codificación por colores de los cables conectados (conductor de tensión, negro o marrón = símbolo L, conductor neutro, azul = símbolo N, conductor de protección, verde-amarillo = )

Puesta en funcionamiento

- Monte la pantalla de la lámpara [5]. Para ello coloque la cubierta con las tres muescas en los pernos de sujeción correspondientes y presiónela hacia arriba. Gire la pantalla de la lámpara [5] a continuación en el sentido de las agujas del reloj hacia la derecha para bloquearla en su posición.
- Vuelva a colocar el fusible o a conectar el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo colocar / cambiar las pilas

Nota: para el mando a distancia [10] se deben emplear dos pilas del tipo AAA (incluidas).

- Para abrir presione ligeramente la tapa del compartimento de las pilas [12] y deslícela aproximadamente 1 cm hacia abajo. Introduzca la mano en el hueco lateral entre la carcasa del mando a distancia [10] y la tapa del compartimento de las pilas [12] para hacer palanca con cuidado hacia atrás ejerciendo una ligera presión.
- Retire las pilas [11].
- Inserte las pilas nuevas (AAA) en el mando a distancia [10].

Nota: La polaridad correcta se indica en el compartimento de las pilas del mando a distancia [10].

- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas [12] en el mando a distancia [10] y deslícela hasta su sitio.

Ya puede utilizar el mando a distancia [10].

● Manejo con el interruptor de la pared


Nota: la lámpara puede provocar interferencias de radio durante su uso.

- La lámpara puede encenderse y apagarse empleando el interruptor de la pared. La intensidad de la luz se corresponde siempre a la luminosidad ajustada en último lugar. Entre apagar y encender de nuevo con el interruptor de la pared deberán pasar como mínimo 5 segundos. Si el interruptor de la pared se acciona más rápido, la lámpara se encenderá con toda su luminosidad. Todas las funciones restantes se manejarán exclusivamente con el mando a distancia [10].


● Cómo manejar la lámpara con mando a distancia


Nota: todas las funciones del mando a distancia [10] solo están disponibles si la lámpara se ha encendido empleando el interruptor de la pared.


 Tecla RGB-luz


 Tecla de temporizador de 30 minutos

 Tecla OFF (Audio)

 Tecla de volumen +


 Tecla de pausa/conexión Bluetooth en standby


 Tecla de selección de pista musical (adelante)


 Tecla de volumen -


 Tecla RGB Smooth

 Tecla RGB Flash


 Tecla de regulador -

 Tecla de regulador +



 Tecla de cambio de color RGB

 Tecla de selección de pista musical (atrás)

 Tecla ON (Audio)

 Tecla de luz blanca



● Cómo encender / apagar la luz

- Pulse la tecla de luz blanca  para encender o apagar la luz blanca.
- Pulse la tecla RGB  para encender o apagar la luz de color.



● Cómo regular la luz

- Encienda la lámpara.

Cómo aumentar la intensidad de la iluminación

- Pulse la tecla de regulador+  para aumentar la intensidad de la iluminación. Pulsar brevemente esta tecla aumenta la intensidad de la iluminación con etapas en función de cómo se presione. Si la tecla de regulador+  se pulsa mucho tiempo, la intensidad de la iluminación aumenta automáticamente hasta alcanzar la luminosidad máxima.


Cómo reducir la intensidad de la iluminación

- Pulse la tecla de regulador-  para reducir la intensidad de la iluminación. Al pulsar brevemente se reduce la intensidad de la iluminación con etapas en función de cómo se presione. Si la tecla de regulador-  se pulsa mucho tiempo, la intensidad de la iluminación se reduce automáticamente hasta alcanzar la luminosidad mínima.

● Temporizador de 30 minutos


- Encienda la lámpara.

Cómo encender el temporizador

- Pulse la tecla de temporizador de 30 minutos  para encender la función de temporizador. Suena una señal acústica. La luz y, también, la función Bluetooth (música) se apagan automáticamente después de aprox. 30 minutos.





Nota: el temporizador solo puede encenderse si Bluetooth está activado.

Cómo apagar el temporizador

- Si desea apagar la función de temporizador durante los 30 minutos, pulse la tecla de temporizador de 30 minutos  de nuevo. Suenan dos señales acústicas. La función de temporizador se ha apagado ahora.


Nota: el temporizador solo puede apagarse si Bluetooth está activo.

● Funciones RGB


- Pulse la tecla RGB-luz  para activar las funciones RGB.
- Pulse la tecla de cambio de color RGB  para cambiar entre 7 colores diferentes.
- Pulse la tecla RGB Flash  para activar un cambio de color rápido.
- Pulse la tecla RGB Smooth  para activar un cambio de color lento.

● Conexión Bluetooth

Cómo establecer la conexión Bluetooth

- Pulse la tecla ON (Audio) .
- Aproximadamente 1–2 segundos más tarde, se establece la conexión Bluetooth automáticamente acompañada de un sonido, el LED azul dentro de la luz empieza a parpadear rápidamente.
- Si la conexión se ha establecido, suena una breve melodía.
- Durante la primera conexión con su móvil, tablet etc., seleccione la conexión Bluetooth «LED Ceiling Lamp».



Cómo finalizar la conexión Bluetooth

- Pulse la tecla OFF (Audio) .
- La conexión Bluetooth finaliza. A modo de confirmación suena una melodía y el LED azul se apaga.

Una vez realizada la conexión se encuentran disponibles los siguientes controles de sonido:

● Cómo regular el volumen de la música

Cómo reducir el volumen de la música

- Pulse la tecla de volumen-  para reducir el volumen. Al pulsar brevemente se reduce el volumen con etapas en función de cómo se presione. Si la tecla de volumen-  se pulsa mucho tiempo, el volumen se reduce automáticamente hasta el mínimo.

Cómo aumentar el volumen de la música

- Pulse la tecla de volumen+ para aumentar el volumen. Pulsar la tecla brevemente aumenta el volumen por etapas en función de cómo se presione.
Si la tecla de volumen+ se presiona mucho tiempo, el volumen aumenta automáticamente hasta alcanzar el volumen máximo.

● Cómo seleccionar pistas musicales

Pista musical atrás

- Pulse la tecla de selección de pista musical (atrás) para seleccionar la pista musical anterior o volver a reproducir la canción de nuevo desde el principio.

Pista musical adelante

- Pulse la tecla de selección de pista musical (adelante) para seleccionar la siguiente pista musical.

Pausa

- Pulse la tecla de pausa/conexión Bluetooth en standby brevemente para activar la función de pausa.

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

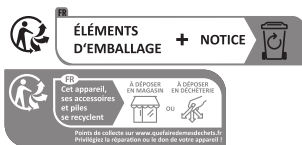
● Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



Tanto el producto como los accesorios y los materiales de embalaje son reciclables y

están sujetos a una responsabilidad ampliada del fabricante. Elimínelos por separado, siguiendo el Info-tri (información de clasificación) ilustrado, para mejorar el tratamiento de los residuos. El logo Triman solo tiene validez en Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/1542. Entregue las pilas y / o el aparato en los puntos de recogida habilitados al efecto.

¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de pilas/baterías!



Las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica. Estas pueden contener metales pesados tóxicos y deben tratarse como residuos peligrosos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Entregue por ello las pilas usadas en un punto recogida municipal.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14181506L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratuita número de servicio:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 487766_2501) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto y las pilas / baterías suministradas cumplen los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes (Directiva 2014/53/UE, Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico, Directiva RoHS 2011/65/UE). La conformidad ha sido verifi-

cada. El fabricante dispone de las declaraciones y la documentación correspondientes.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declara por la presente que el tipo de instalación radioeléctrica 14181506L cumple con lo estipulado en la Directiva 2014/53/UE.

Encontrará el texto completo de la Declaración UE de conformidad en la siguiente dirección web:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>












● Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 97
Indledning	Side 98
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 98
Leverede dele.....	Side 98
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 98
Tekniske data.....	Side 99
Sikkerhed	Side 99
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 99
Forberedelse	Side 100
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 100
Før installationen	Side 101
Ibrugtagning	Side 101
Montering af lampe.....	Side 101
Isætning/udskiftning af batterierne.....	Side 101
Betjening ved hjælp af vægkontakt.....	Side 101
Betjening af lampen med fjernbetjeningen.....	Side 102
Tænd/sluk for lampen.....	Side 102
Dæmpning af lyset.....	Side 102
30-minutters-timer.....	Side 102
RGB-funktioner.....	Side 102
Bluetooth-forbindelse.....	Side 103
Indstilling af musikens lydstyrke.....	Side 103
Valg af musiknummer.....	Side 103
Vedligeholdelse og rengøring	Side 103
Bortskaffelse	Side 103


Garanti og service	Side 104
Garanti.....	Side 104
Serviceadresse.....	Side 104
Konformitetserklæring.....	Side 104
Producent.....	Side 104

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
V	Volt		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
Hz	Hertz (frekvens)		Sådan forholder du dig korrekt
W	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Beskyttelsesleder		Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!
	Bølgepap		Vekselspænding (strøm- og spændingsart)
	Papir		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
	Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!		Bær beskytteshandsker!
IP20	Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til brug indendørs i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængen af vand.		For at undgå farer må beskadigede pærer på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.
	Timerfunktion (30 min.)		Lystemperatur i kelvin
	For at undgå farer må en beskadiget styreanordning i dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.	Ra CRI	Farvegengivelsesindeks
	Polyætylen (lav densitet)		Opbevares uden for børns rækkevidde!
	Bland aldrig nye og brugte batterier!		Må ikke kastes i ild!
	Må ikke genoplades!		Må ikke sættes omvendt i, vær opmærksom på polariteten (+/-)!


	Må ikke komme i vand!		Undlad at anvende vold!
	Må ikke kortsluttes! - Batterier kan eksplodere eller blive utætte.		Må ikke adskilles/åbnes!
	Sæt batterierne rigtigt i - vær opmærksom på polariteten (+/-)!		Anvend aldrig forskellige systemer, mærker og typer samtidigt!
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Pap
	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)		Lumen
	Polyethylenterephthalat		


LED loftslampe med Bluetooth® højttaler

• Indledning

 Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse

 Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Produktet kan monteres på alle normalt brændbare overflader. Dette produkt er kun beregnet til brug i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal drift.

 RGB-LED'erne er en lysdekoration. Anvend ikke RGB-LED'erne til rumbelysning eller som natlys.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED loftslampe med Bluetooth® højttaler, Model: 14181506L
- 1 Fjernbetjening
- 2 Batterier Type AAA (alkalisk mangan)
- 3 Rawlplugs
- 3 Skruer
- 2 Beskyttelsesslanger
- 1 Monterings- og betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Rawlplugs
- 2 Bundplade
- 3 Gennemføringsmuffe
- 4 Skruer
- 5 Lampeskærm
- 6 Højttaler
- 7 Beskyttelsesslanger
- 8 Strømtilslutningsledning (ekstern)
- 9 Luster terminal
- 10 Fjernbetjening
- 11 Batterier
- 12 Dæksel til batterirummet
- 13 Batterirummet

• Tekniske data

Lampe

Model-nr.:	14181506L
Driftsspænding:	230-240 V~, 50 Hz
Nominel effekt total:	Maks. 30 W
Beskyttelsesklasse:	I/⚡
Beskyttelsesgrad:	IP20

LED-modul

Nominel effekt:	Maks. 20,7 W
Beskyttelsesgrad:	IP20

Højttaler/Bluetooth®

Frekvensområde højttaler:	120-20.000 Hz
Bluetooth-version:	5.3
Rækkevidde Bluetooth:	< 10 m
Frekvensområde Bluetooth-frekvens:	2,4 GHz ISM frekvensbånd
HF-effekt:	Maks. < 0,5 mW

Fjernbetjening

Batterier:	2 x 1,5 V AAA
Rækkevidde fjernbetjening:	5-6 m (infrarød)

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

• Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

- ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Kontroller lampen og tilslutningsledningen for eventuelle skader inden hver strømtilslutning. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.



ADVARSEL!

- Beskadigede strømledninger udgør en livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.
- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
 - Kontroller inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se "Tekniske data").
 - Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
 - De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
 - Monter ikke lampen på fugtige eller ledende overflader.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Kontrollér lampen for skader straks efter udpakning. Ved skader bedes du kontakte kundeservice med henblik på erstatning.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Sørg for, at lampen er slukket og afkølet, før du rører ved den, så du undgår forbrændinger. Lyskilder genererer meget varme i området omkring lampehovedet.

- Denne lampe kan dæmpes med fjernbetjeningen.
- Lampens pære må kun udskiftes af producenten eller af en af denne udpeget servicetekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).



Sådan forholder du dig rigtig

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered monteringen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.



Sikkerhedsanvisninger for almindelige og genopladelige batterier



ADVARSEL! OPBEVAR BATTERIER UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!

- Indtagelse kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger kan indtræffe inden for 2 timer efter indtagelse. Kontakt omgående en læge.
- Bortskaf brugte engangsbatterier/genopladelige batterier straks. Brugte engangsbatterier/genopladelige batterier skal opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du tror, at et engangsbatteri/genopladeligt batteri er blevet slugt eller befinder sig i kroppen, skal du straks søge læge.
- Luk altid batterirummet helt. Hvis batterirummet ikke er forsvarligt lukket, skal du stoppe med at bruge produktet, fjerne batterierne og holde dem væk fra børn.



EKSPLOSIONSFARE! Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier.

- Hverken almindelige eller genopladelige batterier må kortsluttes eller åbnes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være resultatet.
- Placer aldrig batterier i vand eller ild.
- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.
- Brug kun batterier i overensstemmelse med specifikationerne i kapitlet "Tekniske data". Brug af forkerte batterier kan føre til brand eller eksplosion.

Risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!



BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!

Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug udelukkende den type almindeligt eller genopladeligt batteri, der er angivet!
- Sæt batterierne i produktet, som vist med polaritetsmærkningen (+) og (-).
- Rengør kontakterne på batterierne og i batterirummet med en tør og frugfri klud eller en vatpind, inden batterierne sættes il!
- Tag udtjente batterier ud af produktet med det samme.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og

værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- Blyant/markeringsværktøj
- 2-polet spændingstester
- Skruetrækker (kryds og kærv)
- Boremaskine
- Bor (Ø 6 mm)
- Skævbider
- Stige
- Hammer

● Før installationen

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en faglært elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elinstallationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og til bestemmelserne for tilslutningen.


- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller at der ikke er spænding med en 2-polet spændingsmåler.

Pak lampen ud, og læg den på et skridsikkert underlag. Vær forsigtigt, så der ikke kommer ridser.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

- Fjern al emballage og beskyttelsesfolie fra lampen.
- Tag lampeskærmen [5] af bundpladen [2] ved at dreje den mod uret.
- Hold bundpladen [2] mod monteringsoverfladen, og marker borehullerne ved hjælp af hullerne i bundpladen [2] til skrueerne [4]. Vær her opmærksom på gennemføringsmuffen [3], som strømtilslutningsledningen (ekstern) [8] føres igennem.
- Bor hullerne (Ø 6 mm, ca. 40 mm dybe). Sørg for, at du ikke beskadiger forsyningskablet.
- Sæt dyvlene [1] ind i borehullerne. Brug eventuelt en hammer til at hjælpe dig.

- Før strømtilslutningsledningen (ekstern) [8] gennem gennemføringsmuffen [3].
- Fastgør bundpladen [2] til loftet ved hjælp af skrueerne [4]. Sørg for, at gennemføringsmuffen [3] sidder ordentligt fast i sin åbning i bundpladen.
- Før de enkelte L- og N-ledninger i nettilslutningskablet (ekstern) [8] gennem beskyttelsesrørene [7].
- Vær opmærksom på farvekodningen af de tilsluttede kabler (spændingsførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N, beskyttelsesleder, grøn-gul = ).
- Montér lampens lampeskærm [5]. Sæt afdækningen med de tre udsparinger ind mod den dertil hørende holdebolt og tryk denne opad. Drej derefter lampeskærmen [5] mod højre med uret for at låse den fast i sin position.
- Sæt sikringen i igen, eller slå afbryderen på sikringskabet til igen (I-position).

Din lampe er nu klar til brug.

● Isætning/udskiftning af batterierne


Bemærk: Til fjernbetjeningen [10] anvendes to batterier af typen AAA (indeholdt i leverancen).

- For at åbne batterirummet skal du trykke let på låget [12] og skubbe det ca. 1 cm ned. Stik hånden ind i sideåbningen mellem fjernbetjeningens hus [10] og dækslet til batterirummet [12] og løft det forsigtigt bagud med et let tryk.
- Tag batterierne ud [11].
- Sæt de nye batterier (AAA) i fjernbetjeningen [10].
Bemærk: Den korrekte polaritet er angivet i batterirummet på fjernbetjeningen [10].
- Sæt dækslet til batterirummet [12] på fjernbetjeningen [10], og skub det på plads igen.


Din fjernbetjening [10] er nu klar til brug.

● Betjening ved hjælp af vægkontakt


Bemærk: Når lampen er i brug, kan den fremkalde funktionsforstyrrelser.


- Lampen kan tændes og slukkes ved hjælp af vægkontakten. Lysintensiteten vil så altid være den samme som den senest indstillede lysstyrke. Der bør gå mindst 5 sekunder, fra lampen slukkes med vægkontakten, til lampen tændes igen. Hvis vægkontakten aktiveres tidligere, tænder lampen med fuld lysstyrke. Alle andre funktioner styres udelukkende med fjernbetjeningen .


● Betjening af lampen med fjernbetjeningen

Bemærk: Alle fjernbetjeningens  funktioner er kun tilgængelige, når lampen er tændt med vægkontakten.


 Knap RGB-lys


 Knap 30-minutters-timer

 Knap OFF (audio)

 Knap Lydstyrke +


 Knap Pause/Bluetooth-forbindelse standby


 Knap Vælg musiknummer (frem)

 Knap Lydstyrke -


 Knap RGB smooth

 Knap RGB flash


 Knap Lysdæmper -

 Knap Lysdæmper +



 Knap RGB-farveskift

 Knap Vælg musiknummer (tilbage)

 Knap ON (audio)

 Knap Hvidt lys



● Tænd/sluk for lampen

- Tryk på Hvidt lys-knappen  for at slå det hvide lys til eller fra.
- Tryk på RGB-knappen  for at slå det farvede lys til eller fra.



● Dæmpning af lyset

- Tænd for lampen.

Øgning af belysningsstyrke

- Tryk på knappen Lysdæmper+  for at øge belysningsstyrken. Hver gang, der trykkes kort på denne knap, øges belysningsstyrken trinvis. Når knappen Lysdæmper+  holdes inde, øges belysningsstyrken automatisk til maksimal lysstyrke.


Reduktion af belysningsstyrke

- Tryk på knappen Lysdæmper-  for at reducere belysningsstyrken. Hver gang, der trykkes kort på denne knap, reduceres belysningsstyrken trinvis. Når knappen Lysdæmper-  holdes inde, reduceres belysningsstyrken automatisk til den laveste lysstyrke.

● 30-minutters-timer


- Tænd for lampen.

Tilkobling af timeren





- Tryk på knappen 30-minutters-timer  for at tænde for timer-funktionen. Der lyder et lydsignal. Lyset og også Bluetooth-funktionen (musik) slukker automatisk efter ca. 30 minutter.

Bemærk: Du kan kun tænde for timeren, når Bluetooth er aktiveret.

Frakobling af timeren


- Hvis du ønsker at slukke for timer-funktionen, inden der er gået 30 minutter, skal du trykke på knappen 30-minutters-timer  en gang til. Der lyder to lydsignaler. Timer-funktionen er nu slået fra.
- Bemærk:** Du kan kun slukke for timeren, når Bluetooth er aktiveret.

● RGB-funktioner


- Tryk på knappen RGB-lys  for at aktivere RGB-funktionerne.
- Tryk på knappen RGB-farveskift  for at skifte mellem 7 forskellige farver.
- Tryk på knappen RGB flash  for at aktivere et hurtigt farveskift.
- Tryk på knappen RGB smooth  for at aktivere et langsomt farveskift.

• Bluetooth-forbindelse

Oprettelse af Bluetooth-forbindelse

- Tryk på knappen ON (audio) .
- Ca. 1-2 sekunder senere oprettes Bluetooth-forbindelsen automatisk med lydeffekter, og den blå LED i lampen begynder at blinke hurtigt.
- Når forbindelsen er oprettet, høres en kort melodi.
- Ved den første forbindelse med din mobiltelefon, tablet eller lignende skal du vælge Bluetooth-forbindelsen "LED Ceiling Lamp".



Afbrydelse af Bluetooth-forbindelse

- Tryk på knappen OFF (audio) .
- Bluetooth-forbindelsen afbrydes. Dette bekræftes ved, at der lyder en melodi, og den blå LED slukker.



Når forbindelsen er oprettet, har du nedenstående audiostyringer til rådighed:

• Indstilling af musikens lydstyrke

Reduktion af musikens lydstyrke


- Tryk på knappen Lydstyrke-  for at skrue ned for lydstyrken. Hver gang, der trykkes kort på denne knap, reduceres lydstyrken trinvis. Når knappen Lydstyrke-  holdes inde, reduceres lydstyrken automatisk til laveste lydstyrke.

Øgning af musikens lydstyrke


- Tryk på knappen Lydstyrke+  for at skrue op for lydstyrken. Hver gang, der trykkes kort på knappen, øges lydstyrken trinvis. Når knappen Lydstyrke+  holdes inde, øges lydstyrken automatisk til den højeste lydstyrke.

• Valg af musiknummer


Musiknummer tilbage

- Tryk på knappen Vælg musiknummer (tilbage)  for at vælge et tidligere musiknummer, eller for at afspille den samme sang igen fra start.

Musiknummer frem

- Tryk på knappen Vælg musiknummer (frem)  for at vælge det næste musiknummer.

Pause

- Tryk kort på knappen Pause/Bluetooth-forbindelse standby  for at aktivere pausefunktionen.

• Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Fjern altid lampen fra strømnettet inden rengøringen. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen til (1-stilling).

• Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE 



CEC séparé, ses accessoires et piles recyclent. À déposer au magasin. À déposer au magasin.

Points de collecte sur www.qualificationdemarchés.fr. Présentez la réparation ou le date de votre appareil!

Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et

udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier skal genbruges i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542. Aflever batterierne og/eller apparatet hos de dertil beregnede indsamlingssteder.

Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!



Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batterierne kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt reglerne for særligt affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor udtjente batterier hos et kommunalt indsamlingssted.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14181506L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 487766_2501) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring

Dette produkt og de medfølgende batterier/genopladelige batterier opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver (direktiv 2014/53/EU, ECO-design-direktiv 2009/125/EF og RoHS-direktiv 2011/65/EU). Overensstemmelsen er påvist. Erklæringer og dokumenter desangående er gemt hos producenten.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG erklærer hermed, at radioudstyrstypen 14181506L opfylder direktivet 2014/53/EU.
























EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 107
Introduzione	Pagina 108
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 108
Dotazione.....	Pagina 108
Descrizione dei pezzi.....	Pagina 108
Dati tecnici.....	Pagina 109
Sicurezza	Pagina 109
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina 109
Preparazione	Pagina 111
Utensili e materiale necessari.....	Pagina 111
Prima dell'installazione	Pagina 111
Messa in funzione	Pagina 111
Montaggio della lampada.....	Pagina 111
Inserimento / sostituzione delle batterie.....	Pagina 111
Utilizzo con l'interruttore a parete.....	Pagina 112
Utilizzo della lampada con il telecomando.....	Pagina 112
Accensione / spegnimento della luce.....	Pagina 112
Regolazione della luce.....	Pagina 112
Timer 30 minuti.....	Pagina 112
Funzioni RGB.....	Pagina 113
Collegamento Bluetooth.....	Pagina 113
Regolazione volume.....	Pagina 113
Selezione brano musicale.....	Pagina 113
Manutenzione e pulizia	Pagina 113
Smaltimento	Pagina 114

Garanzia e assistenza	Pagina 114
Garanzia.....	Pagina 114
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina 115
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 115
Fabbricante.....	Pagina 115

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
V	Volt		Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
Hz	Hertz (frequenza)		Comportamento corretto
W	Watt (potenza attiva)		Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
	Conduttore di protezione		Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie / pile!
	Cartone ondulato		Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)
	Carta		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.		L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.
	Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!		Indossare i guanti protettivi!
IP20	La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è stata concepita esclusivamente per l'impiego in ambienti al chiuso di abitazioni private. Nessuna protezione contro le infiltrazioni d'acqua.		Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, la sorgente luminosa guasta del presente prodotto può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo rappresentate di assistenza o da un tecnico qualificato.
	Funzione timer (30 min.)		Temperatura della luce in Kelvin
	Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il dispositivo di azionamento guasto del presente prodotto può essere sostituito solo dal fabbricante, dal suo rappresentate di assistenza o da un tecnico qualificato.	Ra CRI	Indice di riproduzione del colore
	Polietilene (bassa densità)		Tenere fuori dalla portata dei bambini!
	Non mischiare insieme batterie nuove e usate!		Non gettare nel fuoco!

	Non ricaricare!		Fare attenzione a non invertire la polarità (+ / -)!
	Non gettare in acqua!		Non applicare alcuna forzatura!
	Non cortocircuitare! - Le batterie potrebbero esplodere e perdere il liquido interno.		Non smontare / aprire!
	Inserire correttamente - Fare attenzione alla polarità (+ / -)!		Non utilizzare mai insieme sistemi, marchi e tipi diversi!
	Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento		Cartone
	Tensione continua (tipo di corrente e tensione)		Lumen
	Polietilene tereftalato		

Lampada LED da soffitto con alto-parlante Bluetooth®

● Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è adatta solo per l'uso all'interno, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto può essere montato su tutte le superfici normalmente infiammabili. Questo prodotto è destinato all'uso in abitazioni private. Questo prodotto è destinato al funzionamento normale.



I LED RGB sono una decorazione luminosa. Non utilizzare i LED RGB per l'illuminazione degli ambienti o come luce notturna.

● Dotazione

Dopo aver sconfezionato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Lampada LED da soffitto con alto-parlante Bluetooth®, Modello: 14181506L
- 1 Telecomando
- 2 Batterie Tipo AAA (manganese alcalino)
- 3 Tassello
- 3 Viti
- 2 Tubi flessibili di protezione
- 1 Istruzioni per il montaggio e per l'uso

● Descrizione dei pezzi

- 1 Tassello
- 2 Pannello di base
- 3 Gommino passante
- 4 Viti
- 5 Paralume
- 6 Altoparlante
- 7 Tubi flessibili di protezione
- 8 Cavo di collegamento di rete (esterno)
- 9 Terminale Luster
- 10 Telecomando

- 11 Batterie
- 12 Coperchio del vano batteria
- 13 Vano batteria

• Dati tecnici

Lampada

N. modello:	14181506L
Tensione di esercizio:	230–240 V~, 50 Hz
Potenza nominale totale:	max. 30 W
Classe di protezione:	I/⊕
Tipo di protezione:	IP20

Modulo LED

Potenza nominale:	max. 20,7 W
Tipo di protezione:	IP20

Altoparlante/Bluetooth®

Campo di frequenza dell'altoparlante:	120–20.000 Hz
Versione Bluetooth:	5.3
Copertura Bluetooth:	< 10 m
Campo di frequenza Bluetooth:	Banda di frequenza 2,4 GHz ISM
Potenza HF:	max. < 0,5 mW

Telecomando

Batterie:	2 x 1,5 V AAA
Copertura telecomando:	5–6 m (infrarossi)

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "F".

• Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!

-  **AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!**

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.
- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- L'installazione elettrica deve essere effettuata da un elettricista o da una persona qualificata in installazioni elettriche.
- Prima del collegamento alla rete, verificare l'integrità della lampada e del cavo di collegamento. Non utilizzare la lampada in caso di presidenza di danni evidenti.

AVVERTENZA!

Il cavo di rete danneggiato rappresenta un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.

- Prima del montaggio rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).
- Prima dell'installazione assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Evitare sempre il contatto tra la lampada e l'acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.

- Non montare mai la lampada su superfici umide o conduttrici.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

- Immediatamente dopo il disimballaggio, controllare che la lampada non sia danneggiata. In questo caso mettersi in contatto con il servizio assistenza.



ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Assicurarsi che la lampada sia spenta e si sia raffreddata prima di toccarla per evitare ustioni. La sorgente luminosa genera molto calore nell'area della testa della lampada.

- La lampada può essere regolata con il telecomando.
- La sorgente luminosa della lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un suo tecnico autorizzato o da una persona qualificata.
- Non rivolgere mai lo sguardo direttamente alla sorgente luminosa (lampada, LED ecc.).
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)



Comportamento corretto


- Montare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Preparare con cura il montaggio e riservare un intervallo di tempo sufficiente. Disporre i pezzi e gli utensili e i materiali necessari in modo chiaro e a portata di mano.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.



Istruzioni di sicurezza per le batterie

-  **AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI!**

L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione delle mucose e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione si possono manifestare delle ustioni gravi. Consultare subito un medico.

- Smaltire subito le batterie / pile esauste. Tenere le batterie / pile nuove ed esauste lontane dalla portata dei bambini. Rivolgersi immediatamente a un medico se si sospetta l'ingestione o la presenza nel corpo di batterie / pile.
- Chiudere sempre correttamente il vano batteria. Se il vano batterie non è ben chiuso, interrompere l'uso del prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non caricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Utilizzare solo batterie conformi alle specifiche riportate nel capitolo "Dati tecnici". L'uso di batterie sbagliate può provocare incendi o esplosioni.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!



INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI!

Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie / pile indicati!
- Inserire le batterie / pile nel prodotto in base al contrassegno della polarità (+) e (-).
- Pulire i contatti del vano batterie / pile dai depositi utilizzando un panno asciutto e senza pelucchi o un bastoncino con cotone!
- Rimuovere subito le batterie / pile esauste dal prodotto.

● Preparazione

● Utensili e materiale necessari

Gli utensili e i materiali summenzionati non sono in dotazione. Si tratta di informazioni e valori non vincolanti per l'orientamento. La natura del materiale dipende dalle condizioni individuali in loco.

- Matita/Utensile per contrassegnare
- Tester di tensione a 2 poli
- Cacciavite (a croce e a taglio)
- Trapano
- Punta da trapano (\varnothing 6 mm)
- Taglierina
- Scala
- Martello

● Prima dell'installazione

Importante: il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista o da una persona qualificata in installazioni elettriche. Questa persona deve conoscere le caratteristiche della lampada e le norme in materia di collegamento elettrico.


- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con la luce stessa prima dell'installazione.
- Prima dell'installazione assicurarsi che non ci sia tensione sulla linea a cui va collegata la lampada. A riguardo, rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).
- Verificare che non ci sia tensione utilizzando un tester di tensione a 2 poli.

Disimballare la lampada e posizionarla su una superficie antiscivolo. Fare attenzione a non lasciare graffi.

● Messa in funzione

● Montaggio della lampada

- Rimuovere tutto il materiale da imballaggio e le pellicole protettive della lampada.
- Staccare il paralume [5] dalla base [2] ruotandolo in senso antiorario.

- Tenere la piastra di base [2] contro la superficie di montaggio e segnare i fori utilizzando i fori previsti nella piastra di base [2] per le viti [4]. Fare attenzione al gommino passante [3], attraverso il quale viene inserito il cavo di collegamento di rete (esterno) [8].
- Praticare i fori (\varnothing 6 mm, profondità circa 40 mm). Assicurarsi di non danneggiare il cavo.
- Inserire i tasselli [1] nei fori. Se necessario, aiutatevi con un martello.
- Inserire il cavo di collegamento di rete (esterno) [8] attraverso il gommino passante [3].
- Fissare la piastra di base [2] al soffitto utilizzando le viti [4]. Assicurarsi che il gommino passante [3] sia stato fissato correttamente all'apertura della piastra di base.
- Far passare i singoli fili L e N del cavo di collegamento alla rete (esterno) [8] attraverso le guaine di protezione [7].
- Prestare attenzione al codice colore dei cavi collegati (conduttore sotto tensione, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N, conduttore di protezione, verde-giallo = .
- Montare il paralume [5] della lampada. A tal fine, posizionare il coperchio con le tre tacche sui corrispondenti bulloni di fissaggio e spingere verso l'alto. Ruotare quindi il paralume [5] in senso orario verso destra, per bloccarlo nella sua posizione.
- Reinserire il fusibile o reinserire l'interruttore della scatola dei fusibili (posizione I).

La lampada è pronta per l'uso.

● Inserimento / sostituzione delle batterie

Nota: per il telecomando [10] devono essere utilizzate due batterie AAA (in dotazione).

- Per aprire, premere leggermente il coperchio del vano batterie [12] e spingere indietro di circa 1 cm. Inserire lo spazio laterale tra l'alloggiamento del telecomando [10] e il coperchio del vano batterie [12] per sollevarlo con cautela all'indietro esercitando una leggera pressione.
- Rimuovere le batterie [11].

Messa in funzione

- Inserire le nuove batterie (AAA) nel telecomando **10**.

Nota: la polarità corretta è indicata nel vano batterie del telecomando **10**.

- Riposizionare il coperchio del vano batterie **12** sul telecomando **10** e farlo scorrere in posizione.

Il telecomando **10** è adesso pronto per l'uso.

● Utilizzo con l'interruttore a parete


Nota: durante il funzionamento la lampada può generare interferenze radio.

- La lampada può essere accesa e spenta con l'interruttore a parete. L'intensità della luce corrisponde sempre all'ultima impostazione di luminosità. Tra lo spegnimento e la nuova accensione con l'interruttore a parete devono trascorrere almeno 5 secondi. Premendo più rapidamente l'interruttore a parete, la luce si accende alla luminosità massima. Le altre funzioni vengono comandate esclusivamente con il telecomando **10**.


● Utilizzo della lampada con il telecomando

Nota: tutte le funzioni del telecomando **10** vengono attivate solo dopo l'accensione della lampada con l'interruttore a parete.

 Tasto RGB luce


 Tasto timer 30 minuti

 Tasto OFF (audio)

 Tasto volume +


 Tasto pausa/Collegamento Bluetooth standby


 Tasto brano musicale selezione (avanti)

 Tasto volume -

 Tasto RGB Smooth

 Tasto RGB Flash


 Tasto regolazione -

 Tasto regolazione +



 Tasto RGB cambio colore

 Tasto brano musicale selezione (indietro)

 Tasto ON (audio)

 Tasto luce bianca



● Accensione / spegnimento della luce

- Premere il tasto luce bianca , per accendere o spegnere la luce bianca.
- Premere il tasto RGB , per accendere o spegnere la luce colorata.



● Regolazione della luce

- Accendere la lampada.

Aumento dell'intensità di illuminazione

- Premere il tasto regolazione + , per aumentare l'intensità di illuminazione. Premendo brevemente questo tasto, l'intensità di illuminazione aumenta in modo graduale a ogni pressione. Se il tasto regolazione +  viene premuto a lungo, l'intensità di illuminazione aumenta automaticamente fino alla luminosità massima.


Riduzione dell'intensità di illuminazione

- Premere il tasto regolazione - , per ridurre l'intensità di illuminazione. Premendo brevemente questo tasto, l'intensità di illuminazione si riduce in modo graduale a ogni pressione. Se il tasto regolazione -  viene premuto a lungo, l'intensità di illuminazione si riduce automaticamente fino alla luminosità minima.

● Timer 30 minuti


- Accendere la lampada.

Accensione del timer

- Premere il tasto timer 30 minuti , per accendere la funzione timer. Viene emesso un segnale acustico. La luce e la funzione Bluetooth (musica) vengono spente automaticamente dopo ca. 30 minuti.





Nota: il timer può essere acceso solo attivando il Bluetooth.

Spegnimento del timer

- Per spegnere la funzione timer prima dei 30 minuti, premere nuovamente il tasto timer 30 minuti . Vengono emessi due segnali acustici. La funzione timer è quindi spenta.


Nota: il timer può essere spento solo attivando il Bluetooth.

● Funzioni RGB


- Premere il tasto RGB luce , per attivare la funzione RGB.
- Premere il tasto RGB cambio colore , per attivare uno dei 7 diversi colori.
- Premere il tasto RGB Flash , per attivare il cambio colore veloce.
- Premere il tasto RGB Smooth , per attivare il cambio colore lento.

● Collegamento Bluetooth

Stabilire il collegamento Bluetooth

- Premere il tasto ON (audio) .
- Dopo circa 1–2 secondi viene stabilito automaticamente il collegamento Bluetooth con un segnale acustico e il LED blu all'interno della lampada inizia a lampeggiare rapidamente.
- Dopo aver stabilito il collegamento viene riprodotta una breve melodia.
- Quando si collega per la prima volta il telefono cellulare, il tablet ecc. selezionare il collegamento Bluetooth "LED Ceiling Lamp".



Interrompere il collegamento Bluetooth

- Premere il tasto OFF (audio) .
- Il collegamento Bluetooth sarà interrotto. A conferma di ciò, viene riprodotta una melodia e il LED blu si spegne.



Una volta stabilito il collegamento, sono disponibili i seguenti controlli audio:

● Regolazione volume

Riduzione del volume


- Premere il tasto volume –  per ridurre il volume. Premendo brevemente questo tasto, il volume si riduce in modo graduale a ogni pressione. Se il tasto volume –  viene premuto a lungo, il volume si riduce automaticamente fino al minimo.

Aumento del volume


- Premere il tasto volume +  per l'aumento del volume. Premendo brevemente, il volume, aumenta in modo graduale a ogni pressione. Se il tasto volume +  viene premuto a lungo, il volume aumenta automaticamente fino al massimo.

● Selezione brano musicale


Brano musicale indietro

- Premere il tasto brano musicale selezione (indietro) , per selezionare il brano musicale precedente o per riprodurre dall'inizio il brano.

Brano musicale avanti

- Premere il tasto brano musicale selezione (avanti) , per selezionare il brano musicale successivo.

Pausa

- Premere brevemente il tasto pausa/collegamento Bluetooth standby , per attivare la funzione pausa.

● Manutenzione e pulizia

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Prima della pulizia, separare la lampada dalla rete elettrica. A riguardo, rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o similare. La lampada potrebbe subire dei danni.

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.
- Inserire nuovamente il fusibile o riattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione I).

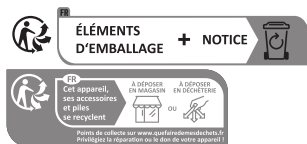
● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità al Regolamento (UE) 2023/1542. Conferire le batterie e/o il dispositivo presso i centri di raccolta indicati.

Danni ambientali causati dallo smaltimento errato delle batterie/pile!



Non smaltire le batterie come comune rifiuto domestico. Le batterie possono contenere metalli pesanti tossici e quindi sono soggette allo smaltimento come rifiuto speciale. I simboli chimici per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Conferire pertanto le batterie solo presso i centri di raccolta del comune.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14181506L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 487766_2501) per attestare l'acquisto.

● Dichiarazione di conformità C€

Questo prodotto e le batterie in dotazione sono conformi ai requisiti delle direttive europee e nazionali (direttiva 2014/53/UE, direttiva design ecocompatibile 2009/125/CE, direttiva RoHS 2011/65/UE). La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.

Con la presente Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di radiocomando 14181506L è conforme alla direttiva 2014/53/UE.


























Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile presso il sito:
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>












● Fabbricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 119
Bevezető	Oldal 120
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 120
A csomag tartalma.....	Oldal 120
Alkatrészleírás.....	Oldal 120
Műszaki adatok.....	Oldal 121
Biztonság	Oldal 121
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 121
Előkészítés	Oldal 123
Szükséges szerszámok és anyagok.....	Oldal 123
A felszerelés előtt	Oldal 123
Üzembe helyezés	Oldal 123
A lámpa felszerelése.....	Oldal 123
Elemek behelyezése / cseréje.....	Oldal 123
Használat a fali kapcsolón keresztül.....	Oldal 124
A lámpa irányítása a távirányító segítségével.....	Oldal 124
Lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal 124
Lámpa dimmelése.....	Oldal 124
30 perces időzítő.....	Oldal 124
RGB funkciók.....	Oldal 125
Bluetooth-kapcsolat.....	Oldal 125
A zene hangerejének szabályozása.....	Oldal 125
Zeneszám kiválasztása.....	Oldal 125
Karbantartás és tisztítás	Oldal 125
Mentesítés	Oldal 125

Garancia és szervíz	Oldal 126
Garancianyilatkozat.....	Oldal 126
Szervíz címe.....	Oldal 126
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 126
Gyártó.....	Oldal 126
Jótállási tájékoztató	Oldal 127

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
V	Volt		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
Hz	Hertz (frekvencia)		Így jár el helyesen
W	Watt (effektív teljesítmény)		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Védővezető		Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítás miatt!
	Hullámkarton		Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)
	Papír		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
	Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!		Viseljen megfelelő védőkesztyűt!
IP20	A lámpatest "IP20" védettségi osztályú, és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra készült. Nem rendelkezik védelemmel a vízbehatolás ellen.		A veszélyek elkerülésére a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.
	Időzítő funkció (30 perc)		Fényhőmérséklet Kelvinben
	A veszélyek elkerülésére a termék sérült lámpaműködtető eszközét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.	Ra CRI	Színvisszaadási index
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		Gyermekek elől elzárva tartandó!
	Soha ne keverje az új és a használt elemeket!		Tűzbe dobni tilos!
	Ne töltsse fel újra!		Ne helyezze be fordítva, ügyeljen a megfelelő pólusokra (+ / -)!

	Vízbe dobni tilos!		Ne fejtse ki túlzott mértékű erő!
	Ne zárja rövidre! - Az elemek felrobbanhatnak és szivároghatnak.		Ne szedje szét / Ne nyissa fel!
	Helyesen helyezze be - ügyeljen a megfelelő pólusokra (+ / -)!		Soha ne használjon egyszerre különböző rendszereket, márkákat és típusokat!
	Biztonsági információk Utasítások		Karton
	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)		Lumen
	Polietilén tereftalát		

LED mennyezeti lámpa Bluetooth®-hangszóróval

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevitellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevitel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa csak beltéri használatra alkalmas, száraz és zárt helyiségekben. A termék minden normál esetben gyűlékony felületre felszerelhető. Ez a termék kizárólag magánháztartásokban való használatra készült. Ez a termék normál működésre szolgál.



Az RGB-LED-ek világító dekorációk. Ne használja az RGB LED-eket szobavilágításra vagy éjszakai fényként.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED mennyezeti lámpa Bluetooth®-hangszóróval, Modell: 14181506L
- 1 Távirányító
- 2 Elemek AAA típus (lúgos mangán)
- 3 Típli
- 3 Csavarok
- 2 Védőtömlő
- 1 Szerelési és használati útmutató

• Alkatrészleírás

- 1 Típli
- 2 Doboz lámpa
- 3 Kábelátvezető gyűrű
- 4 Csavarok
- 5 Lámpaernyő
- 6 Hangszóró
- 7 Védőtömlő
- 8 Hálózati csatlakozókábel (külső)
- 9 Luster terminál
- 10 Távirányító
- 11 Elemek
- 12 Az elemtartó fedele
- 13 Elemtartó rekesz

• Műszaki adatok

Lámpa

Modellszám:	14181506L
Üzemi feszültség:	230-240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény összesen:	max. 30 W
Védelmi osztály:	I/⚡
Védettségi fokozat:	IP20

LED modul

Névleges teljesítmény:	max. 20,7 W
Védettségi fokozat:	IP20

Hangszóró/Bluetooth®

Hangszóró frekvencia- tartománya:	120–20 000 Hz
Bluetooth-verzió:	5.3
Bluetooth hatótávolsága:	< 10 m
Bluetooth-frekvencia frekvenciatartománya:	2,4 GHz-es ISM frekvenciasáv
Nagyfrekvenciás teljesít- mény:	max. < 0,5 mW

Távírányító

Elemek:	2 x 1,5 V AAA
Távírányító hatótávolsága:	5–6 m (infravörös)

Ez a termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

- 
FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREK ÉS GYEREK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábe-

csülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacsók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Az elektromos üzembe helyezést bízva képzett villanyszerelőre, vagy egy elektromos szerelésre betanított személyre.
- A hálózatra történő csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a lámpát és a hálózati csatlakozókábel rongálódások szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.

FIGYELMEZTETÉS!

A megrongálódott hálózati kábelek életveszélyes áramütést okozhatnak. A lámpa megrongálódásai, javítások vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvezető kapcsolót a biztosító szekrényben (0-helyzet).
- Összeszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Feltétlenül kerülje el a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Ne szerelje a lámpatestet nedves vagy vezető felületekre.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

- Kicsomagolás után azonnal ellenőrizzen minden lámpát, hogy nem sérült-e meg. A cseréhez ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot a szervizzel!



VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

- Az égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a lámpa ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt megérintené. Az izzók erős hőt termelnek a lámpafej területén.
- Ez a lámpa a távirányító használatával dimmelhető.
 - A lámpa fényforrását kizárólag a gyártó vagy egy általa megbízott technikus, illetve ehhez hasonló szakképesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.
 - Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzók, LED stb.) nézni.
 - Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).



Így jár el helyesen

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Gondosan készítse elő a szerelést és szánjon rá elég időt. Valamennyi alkatrészt és szükséges szerzőszámot vagy anyagot készítsen elő úgy, hogy azok áttekinthetőek és kéznél legyenek.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.



Biztonsági utasítások az elemekhez/akkumulátorokhoz




FIGYELMEZTETÉS! AZ ELEMÉKET NE TÁROLJA GYERMEKEK SZÁMÁRA ELÉRHETŐ HELYEN!

- A lenyelés kémiai égési sérüléseket, a lágyrészek perforációját és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal forduljon orvoshoz.
- A használt elemeket/akkumulátorokat azonnal dobja ki. Tartsa az új és használt elemeket/akkumulátorokat gyermekektől távol. Ha úgy gondolja,

hogy elemeket/akkumulátorokat nyelt le, vagy azok a szervezetébe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.

- Mindig zárja be teljesen az elemtartót. Ha az elemtartó rekesz nincs biztonságosan lezárva, hagyja abba a termék használatát, vegye ki az elemeket, és tartsa távol a gyermekektől.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat/és ne nyissa fel azokat. Túlhevülés, tűzveszély és robbanás lehet a következménye.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Kizárólag a "Műszaki adatok" fejezetben szereplő előírásoknak megfelelő akkumulátorokat használjon. A nem megfelelő elem használata tűz vagy robbanás veszélyét idézheti elő.

Az elemek/akkumulátorok szivárgásának veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemre/akkumulátorra, pl. a fűtőtesten/közvetlen napsugárzás által.
- Ha az elem/akkumulátor kifolyt, kerülje a vegyi anyagok bőrrel való érintkezését, szembe és nyálkahártyára kerülését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN MEGFELELŐ VÉDŐKESZTYŰT!**
A kifolyt vagy megsérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérülést okozhatnak. Ezért ez esetben viseljen megfelelő védőkésztyűt.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az elemen/akkumulátoron és a terméken feltüntetett (+) és (-) pólusoknak megfelelően helyezze be.
- Tisztítsa meg az érintkezőket az elemen/akkumulátoron és az akkumulátorrekeszben egy száraz, nem szálazó törlőkendővel vagy egy vattapálcikával!
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.

● Előkészítés

● Szükséges szerszámok és anyagok

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. A felhasználandó anyagok jellege a helyi adottságokhoz igazodik.

- Ceruza/Jelölőszerszám
- 2-fázisú feszültségvizsgáló
- Csavarhúzó (kereszt és horony)
- Fúrógép
- Fúró (Ø 6 mm)
- Oldalvágó csipőfogó
- Létra
- Kalapács

● A felszerelés előtt

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást egy szakképzett villanyszerelőnek, vagy egy villanyszerelésre betanított személynek kell elvégeznie. A szerelést végző személynek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a bekötésre vonatkozó előírásokat.

- A felszerelés előtt meg kell ismerkednie a jelen útmutatóban feltüntetett valamennyi előírással és ábrával, valamint magával a lámpával.
- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték, amellyel a lámpát csatlakoztatni kívánja, nem álljon feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítékszekerényben (0-állás).
- Ellenőrizze a feszültségmentességet egy 2-pólusú feszültségvizsgálóval.

Csomagolja ki a lámpát, és helyezze egy csúszásmentes felületre. Ügyeljen arra, hogy ne ejtse karcolóssokat.

● Üzembe helyezés

● A lámpa felszerelése

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot és védőfóliát a lámpatestről.
- Oldja le a lámpabúra [5] lámpabúrát a [2] alaplamezről az óramutató járásával ellentétes irányba történő elfordításával.

- Tartsa az alaplamezt [2] a szerelési felülethez, és jelölje meg a fúrólyukakat az alaplamezen [2] található lyukak segítségével a csavarok számára [4]. Figyelje meg a kábelátvezető gyűrűt [3], amelyen keresztül a hálózati csatlakozókábel (külső) [8] be van vezetve.
- Fúrja ki a lyukakat (Ø 6 mm, kb. 40 mm mélyen). Vigyázzon arra, hogy ne sértse meg a tápvezetékét.
- Helyezze be a dübeleket [1] a fúrólyukba. Ha szükséges, használjon kalapácsot segítségül.
- Vezesse át a (külső) hálózati csatlakozókábelt [8] a kábelátvezető gyűrű [3].
- Rögzítse az alaplamezt [2] a mennyezethez a csavarok segítségével [4]. Ügyeljen arra, hogy a kábelátvezető gyűrű [3] szorosan a talplemez nyílásába illeszkedjen.
- Vezesse át a hálózati csatlakozókábel (külső) L és N vezetékét [8] [7] a védőcsöveken.
- Figyeljen a csatlakoztatott kábelek színkódolására (feszültség alatt álló vezeték, fekete vagy barna = L szimbólum, nullavezető, kék = N szimbólum, védővezető, zöld-sárga = ⊕).
- Szerelje fel a lámpa lámpaernyőjét [5]. Ehhez helyezze a fedelet a három bemélyedéssel együtt a megfelelő rögzítőcsavarokra, és nyomja felfelé. Ezután forgassa el a lámpaernyőt [5] jobbra, az óramutató járásával megegyező irányba a pozíció rögzítéséhez.
- Tegye vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a biztosítékszekerény megszakítóját (I állás).





A lámpa most üzemkész.


● Elemek behelyezése / cseréje

Megjegyzés: A távirányítóhoz [10] kettő darab AAA elemet kell használni (a szállítmány tartalmazza).

- Kinyitáshoz nyomja meg enyhén az elemtartó fedelet [12] és csúsztassa felfelé körülbelül 1 cm-t. Nyúljon be a távvezérlő háza [10] és az elemtartó fedele [12] közötti oldalsó részbe, hogy óvatosan, enyhe nyomással hátrafelé mozdítsa el.
- Vegye ki az elemeket [11].


Üzembe helyezés

- Helyezze be az új elemeket (AAA) a távvezérlőbe .
- **Megjegyzés:** A helyes polaritás a távirányító elemtartójában van feltüntetve: .
- Helyezze vissza az elemtartó fedelét  a távirányítón  és csúsztassa vissza a helyére.


Távírányítója  most már üzemkés.


● Használat a fali kapcsolón keresztül


Megjegyzés: A lámpa működés közben rádiózavarokat okozhat.


- A lámpa a fali kapcsolóval kapcsolható be és ki. A fényerősség mindig az utolsó fényerő-beállításnak felel meg. A fali kapcsolóval történő ki- és bekapcsolás között legalább 5 másodpercnek kell elteltnie. A fali kapcsoló gyorsabb megnyomásakor a lámpa teljes fényerővel kapcsol be. A többi funkció kizárólag a távirányítóval  vezérelhető.


● A lámpa irányítása a távirányító segítségével


Megjegyzés: A távirányító  összes funkciója csak akkor érhető el, ha a lámpa a fali kapcsolóval lett bekapcsolva.


 RGB-fény gombja


 30 perces időzítő gombja

 KI (Hang) gomb

 Hangerő + gomb


 Szünet/Bluetooth-kapcsolat készenlét gomb

 Zeneszám kiválasztása (előre) gomb


 Hangerő – gomb

 Lassú RGB gomb


 Gyors RGB gomb


 Dimmer – gomb

 Dimmer + gomb



 RGB-színváltás gomb

 Zeneszám kiválasztása (vissza) gomb

 BE (Hang) gomb

 Fehér fény gombja



● Lámpa be-/kikapcsolása

- Nyomja meg a fehér fény gombot  a fehér fény be- vagy kikapcsolásához.
- Nyomja meg az RGB gombot  a színes fény be- vagy kikapcsolásához.



● Lámpa dimmelése

- Kapcsolja be a lámpát.

A világítás fényerejének növelése

- A fényerősség növeléséhez nyomja meg a Dimmer+  gombot. Rövid megnyomásakor a világítás fényereje minden gombnyomással fokozatosan növekszik. A Dimmer+  gombot nyomva tartva a világítás fényereje automatikusan maximálisra nő.


A világítás fényerejének csökkentése

- A fényerősség csökkentéséhez nyomja meg a Dimmer –  gombot. Rövid megnyomásakor a világítás fényereje minden gombnyomással fokozatosan csökken. A Dimmer –  gombot nyomva tartva a világítás fényereje automatikusan minimálisra csökken.

● 30 perces időzítő


- Kapcsolja be a lámpát.

Időzítő bekapcsolása

- Nyomja meg a 30 perces időzítő gombját  az időzítő funkció bekapcsolásához. Egy jelzőhang szólal meg. A világítás és a Bluetooth funkció (zene) kb. 30 perc elteltével automatikusan kikapcsol.





Megjegyzés: Az időzítő csak akkor kapcsolható be, ha a Bluetooth aktíválva van.

Az időzítő kikapcsolása

- Ha a 30 perc közben ki akarja kapcsolni az időzítő funkciót, nyomja meg ismét a 30 perces időzítő gombot . Két jelzőhang szólal meg. Az időzítő funkció ekkor kikapcsol.


Megjegyzés: Az időzítő csak akkor kapcsolható ki, ha a Bluetooth aktíválva van.

• RGB funkciók


- Nyomja meg az RGB fény gombot  az RGB funkciók aktiválásához.
- Nyomja meg az RGB színváltó gombot  a 7 különböző szín közötti váltáshoz.
- Nyomja meg a Gyors RGB gombot  a gyors színváltás aktiválásához.
- Nyomja meg a Lassú RGB gombot  a lassú színváltás aktiválásához.

• Bluetooth-kapcsolat

Bluetooth-kapcsolat létrehozása

- Nyomja meg a BE (Hang) gombot .
- Kb. 1-2 másodperccel később a Bluetooth-kapcsolat egy hangjelzés kíséretében létrejön, a lámpa belsejében lévő kék LED pedig gyorsan villogni kezd.
- A kapcsolat létrejötte után egy rövid dallam hallható.
- Amikor első alkalommal csatlakozik mobiltelefonjához, táblagéphez stb., válassza a „LED-es mennyezeti lámpa” Bluetooth-kapcsolatot.



Bluetooth-kapcsolat lezárása

- Nyomja meg a KI (Hang) gombot .
- A Bluetooth-kapcsolat lezárul. Nyugtázásképpen egy dallam szólal meg, és a kék LED kialszik.



A kapcsolat létrejötte után a következő hangvételők állnak rendelkezésére:

• A zene hangerejének szabályozása

A hangerő csökkentése


- A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a Hangerő –  gombot. Rövid megnyomásakor a hangerő minden gombnyomással fokozatosan csökken. A Hangerő –  gombot nyomva tartva a hangerő automatikusan minimálisra csökken.

A hangerő növelése


- A hangerő növeléséhez nyomja meg a Hangerő+  gombot. Rövid megnyomásakor a hangerő minden gombnyomással fokozatosan növekszik. A Hangerő+  gombot nyomva tartva a hangerő automatikusan maximálisra nő.

• Zeneszám kiválasztása


Zeneszám vissza

- Nyomja meg a Zeneszám kiválasztása (vissza) gombot  az előző zeneszám kiválasztásához vagy a dal elejétől történő újbóli lejátszásához.

Zeneszám előre

- Nyomja meg a Zeneszám kiválasztása (előre)  gombot a következő zeneszám kiválasztásához.

Szünet

- A szünet funkció aktiválásához nyomja meg röviden a Szünet/Bluetooth-kapcsolat készenlét  gombot.

• Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A tisztításhoz előbb válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvezető kapcsolót a biztosítékszekrényben (0-állás).

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.
- Helyezze vissza ismét a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvezető kapcsolót a biztosítékszekrényben (I-állás).

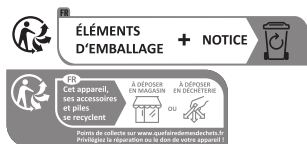
• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyagokkal együtt újrahasznosítható, és a kiter-

jesztett gyártói felelősség hatálya alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (változtatási információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy használt akkumulátorokat a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően újra kell hasznosítani. Az elemeket és/vagy a készüléket a kihegyezett gyűjtőpontokon keresztül szolgáltatassa vissza.

Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti károkat okoz!



Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek vegyjele a következő: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket egy kommunális gyűjtőpontra adja le.

● Garancia és szervíz

● Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14181506L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen

kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 487766_2501

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 487766_2501) a vásárlás tényének az igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat C E

Ez a termék és a mellékelt elemek/akkumulátorok megfelelnek a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek (2014/53/EU irányelv, 2009/125/EK környezetbarát tervezésről szóló irányelv, 2011/65/EU RoHS-irányelv). A megfelelőség bizonyított. A megfelelő magyarázatok és dokumentumok a gyártótól szerezhetők be.

A Briloner Leuchten GmbH & Co. KG ezúton tanúsítja, hogy a 14181506L rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

Az EK-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcím alatt érhető el:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: LED mennyezeti lámpa Bluetooth@-hangszóróval	Gyártási szám: IAN 487766_2501
A termék típusa: 14181506L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

- A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
- A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrész (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stand der Informationen • Last Information Update • Version
des informations • Stand van de informatie • Stan informacjii •
Stav informací • Stav informácií • Estado de las
informaciones • Tilstand af information • Versione delle
informazioni • Információk állása: 04/2025
Ident.-No.: 14181506L 042025-8



IAN 487766_2501